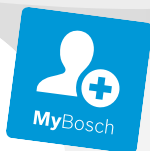




BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Suszarka bębnowa

WTX87EH0PL

[pl] Instrukcja obsługi i instrukcje
montażu

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w cyfrowym podręczniku użytkownika.



Spis treści

1 Bezpieczeństwo	4	7 Przyciski	26
1.1 Wskazówki ogólne	4	8 Cel suszenia	29
1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	4	8.1 Zmiana celu suszenia	29
1.3 Ograniczenie grupy użytkowników	4	8.2 Dopasowanie celu suszenia....	29
1.4 Bezpieczna instalacja.....	5	9 Programy	30
1.5 Bezpieczne użytkowanie	7	9.1 Programy automatyczne.....	30
1.6 Bezpieczne czyszczenie i konserwacja	10	9.2 Programy czasowe.....	32
2 Zapobieganie szkodom materialnym	11	10 Akcesoria.....	35
3 Ochrona środowiska i oszczędność.....	11	11 Pranie.....	36
3.1 Usuwanie opakowania	11	11.1 Przygotowanie prania	36
3.2 Oszczędzanie energii	11	12 Podstawowy sposób obsługi	36
3.3 Tryb oszczędzania energii.....	12	12.1 Włączanie urządzenia.....	36
4 Ustawianie i podłączanie	12	12.2 Ustawianie programu	36
4.1 Rozpakowywanie urządzenia ..	12	12.3 Dopasowywanie ustawień programów	36
4.2 Zakres dostawy	12	12.4 Zapisywanie ustawień programu	37
4.3 Wymagania dotyczące miejsca ustawienia.....	13	12.5 Wkładanie prania	37
4.4 Wąż odprowadzający wodę	14	12.6 Włączanie programu	37
4.5 Wypoziomowanie urządzenia..	17	12.7 Dokładanie prania	37
4.6 Zmiana strony otwierania drzwi	17	12.8 Przerwanie programu	37
4.7 Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej	19	12.9 Wyjąć pranie.....	37
5 Poznawanie urządzenia	20	12.10 Wyłączanie urządzenia.....	37
5.1 Urządzenie.....	20	12.11 System filtra części spodniej.....	38
5.2 Koszyk na wełnę	21	12.12 Zbiornik na skondensowaną wodę.....	39
5.3 Pulpit obsługi.....	21		
5.4 Logika obsługi.....	22		
6 Wyświetlacz.....	23		

13 Zabezpieczenie przed dziećmi	40	18.2 Wywoływanie programu pielęgnacji urządzenia.....	49
13.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi	40	18.3 Przeprowadzanie zwykłej pielęgnacji urządzenia.....	50
13.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi	40	18.4 Przebieg intensywnej pielęgnacji urządzenia	50
14 Funkcja redukcji zagnieień....	41	19 Czyszczenie i pielęgnacja.....	52
14.1 Uruchomić program z funkcją redukcji zagnieień	41	19.1 Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji	52
14.2 Napełnianie zbiornika na wodę.....	41	19.2 Część spodnia.....	52
15 Koszyk na wełnę	42	19.3 Filtr zbiornika na wodę	53
15.1 Założyć koszyk na wełnę	42	19.4 Czujnik wilgotności.....	54
15.2 Włączyć program z koszykiem na wełnę	43	19.5 Filtr zbiornika na wodę skondensowaną	54
15.3 Przykłady zastosowania koszyka na wełnę.....	43	20 Usuwanie usterek.....	56
16 Home Connect	44	21 Transport, przechowywanie i utylizacja.....	63
16.1 Konfiguracja aplikacji Home Connect.....	45	21.1 Przygotowanie urządzenia do transportu.....	63
16.2 Konfiguracja Home Connect.....	45	21.2 Utylizacja zużytego urządzenia	63
16.3 Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu.....	45	22 Serwis	64
16.4 Dezaktywacja Wi-Fi na urządzeniu.....	45	22.1 Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD).....	65
16.5 Resetowanie ustawień sieciowych urządzenia	45	23 Parametry zużycia.....	66
16.6 Zdalne włączanie.....	46	24 Dane techniczne.....	67
16.7 Inteligentne wybieranie programu	46	25 Deklaracja zgodności	68
16.8 Zdalna diagnostyka.....	47		
16.9 Ochrona danych.....	47		
17 Ustawienia podstawowe	47		
17.1 Przegląd ustawień podstawowych.....	47		
17.2 Zmiana ustawień podstawowych.....	48		
18 Pielęgnacja urządzenia	49		
18.1 Przygotowanie pielęgnacji urządzenia	49		



1 Bezpieczeństwo

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa.

1.1 Wskazówki ogólne



- Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy zachować i starannie przechowywać jako źródło informacji, a także z myślą o innych użytkownikach.
- Jeżeli w trakcie transportu urządzenie zostało uszkodzone, nie wolno go podłączać.

1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenia należy używać wyłącznie:

- do suszenia i odświeżania tekstyliów przystosowanych do suszenia a suszarkach automatycznych i wypranych z użyciem wody.
- w prywatnym gospodarstwie domowym i zamkniętych pomieszczeniach domowych.
- do wysokości 4000 m nad poziomem morza.

1.3 Ograniczenie grupy użytkowników

To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej lat 8 oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały dokładnie poinformowane o sposobie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz zrozumiały wynikające stąd zagrożenia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.


Dzieciom nie wolno wykonywać bez nadzoru żadnych przewidzianych dla użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji urządzenia.

Uniemożliwić dostęp do urządzenia dzieciom do lat 3 i zwierzętom domowym.

1.4 Bezpieczna instalacja

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- ▶ Urządzenie musi być podłączone do sieci elektrycznej prądu przemiennego przez prawidłowo zainstalowane gniazdo z elementem uziemiającym.
- ▶ Układ przewodów ochronnych domowej instalacji elektrycznej musi być wykonany zgodnie z przepisami. Instalacja musi mieć wystarczająco duży przekrój kabla.
- ▶ W przypadku stosowania wyłącznika różnicowoprądowego należy stosować tylko jeden typ z oznaczeniem .
- ▶ Nigdy nie zasilać urządzenia poprzez zewnętrzne urządzenie przełączające, np. wyłącznik czasowy lub pilot zdalnego sterowania.
- ▶ Nigdy nie podłączać urządzenia do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę prądu.
- ▶ Jeśli urządzenie jest zainstalowane, wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, a jeśli łatwy dostęp nie jest możliwy, w obrębie stałej instalacji elektrycznej należy zainstalować odłącznik zgodny z przepisami instalacyjnymi, odłączający wszystkie bieguny urządzenia od sieci elektrycznej.
- ▶ Przy ustawianiu urządzenia należy uważać, by nie doszło do zaciśnięcia lub uszkodzenia przewodu sieciowego.

Uszkodzona izolacja lub uszkodzony przewód sieciowy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z gorącymi częściami urządzenia lub źródłami ciepła.
- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z przedmiotami zakończonymi ostrym czubkiem i ostrymi krawędziami.
- ▶ Nigdy nie załamywać, nie zgniatać ani nie modyfikować przewodu przyłączeniowego.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Używanie przedłużonego przewodu sieciowego i niezaaprobowanych adapterów stanowi zagrożenie.

- ▶ Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników wielogniazdowych.
- ▶ Używać tylko zaaprobowanych przez producenta adapterów i przewodów sieciowych.
- ▶ Jeżeli przewód sieciowy jest za krótki i nie jest dostępny dłuższy przewód sieciowy, należy się skontaktować ze specjalistyczną firmą elektryczną, która dokona odpowiedniej adaptacji domowej instalacji elektrycznej.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Duży ciężar urządzenia może spowodować zranienie.

- ▶ Nie podnosić urządzenia w pojedynkę.

Jeśli pralka i suszarka zostaną ustawione jedna na drugiej niezgodnie z instrukcją, urządzenie ustawione na górze może spaść.

- ▶ Do mocowania suszarki na pralce używać wyłącznie zestawu łączeniowego producenta suszarki
→ "Akcesoria", *Strona 35*. Inna metoda ustawienia jest niedozwolona.
- ▶ Nie stawiać jednego urządzenia na drugim, jeśli producent suszarki nie oferuje odpowiedniego zestawu połączeniowego.
- ▶ Nie stawiać urządzeń różnych producentów i o różnej głębokości i szerokości jedno na drugim.
- ▶ Nie stawiać pralki i suszarki ustawionych jedna na drugiej na podwyższeniu, gdyż urządzenia mogą się przewrócić.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą sobie naciągnąć materiały opakowania na głowę lub zawiązać się w nie i udusić się.

- ▶ Materiały z opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem, a szczególnie folią.

⚠ WAŻNE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Urządzenie może wibrować lub przemieszczać się podczas pracy.

- ▶ Ustawić urządzenie na czystym, równym i twardym podłożu.

- ▶ Wypoziomować urządzenie za pomocą nóżek i poziomnicy. Nieprawidłowy montaż węży i przewodów przyłączeniowych grozi potknięciem.
 - ▶ Węże i przewody przyłączeniowe ułożyć w taki sposób, aby nie występowało żadne niebezpieczeństwo potknięcia się.
- Jeśli urządzenie jest przesuwane za wystające elementy, jak np. drzwi, części mogą się oderwać.
- ▶ Nie przesuwac urządzenia za wystające elementy.

⚠ WAŻNE – Ryzyko zacięcia!

Ostre krawędzie urządzenia mogą być przyczyną skaleczeń w przypadku dotknięcia.

- ▶ Nie dotykać ostrych krawędzi urządzenia.
- ▶ Podczas instalacji i transportu urządzenia używać rękawic ochronnych.

1.5 Bezpieczne użytkowanie

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Uszkodzone urządzenie lub uszkodzony przewód przyłączeniowy stanowią zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie włączać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Nigdy nie ciągnąć za przewód przyłączeniowy, aby odłączyć urządzenie od sieci. Zawsze ciągnąć za wtyczkę przewodu przyłączeniowego.
- ▶ W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu przyłączeniowego należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę przewodu przyłączeniowego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
- ▶ Wezwać serwis. → *Strona 64*

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Używać urządzenia wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.
- ▶ Nigdy nie narażać urządzenia na działanie wysokiej temperatury i wilgoci.
- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych, węży i spryskiwaczy.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

- ▶ Nie ustawiać urządzenia za drzwiami, które mogą uniemożliwić lub utrudniać otwieranie drzwiczek urządzenia.
- ▶ Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego zużytego urządzenia od gniazda sieciowego, a następnie przeciąć przewód sieciowy i zniszczyć zamek drzwi urządzenia, uniemożliwiając ich zamknięcie.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą połknąć drobne części lub zadławić się nimi, co może doprowadzić do uduszenia.

- ▶ Drobne części należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę drobnymi częściami.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!

Pył węglowy lub mąka w pobliżu urządzenia mogą spowodować eksplozję.

- ▶ Podczas eksploatacji utrzymywać otoczenie urządzenia w czystości.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko zatrucia!

Skondensowana woda z urządzenia nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona kłaczkami z tkanin.

- ▶ Nie pić ani nie używać do innych celów skondensowanej wody z urządzenia.

Środki piorące i pielęgnacyjne mogą spowodować zatrucie w przypadku połknięcia.

- ▶ W razie przypadkowego połknięcia środka należy zasięgnąć porady lekarskiej.
- ▶ Środki piorące i pielęgnujące przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Czynnik chłodniczy R290 w tym urządzeniu jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny i może zapalić się w kontakcie z otwartym ogniem lub źródłami zapłonu.

- ▶ Nie zbliżać otwartego ognia i źródeł zapłonu do urządzenia.

**⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!**

Łatwopalne przedmioty, takie jak zapalniczki lub zapałki, mogą zapalić się w trakcie suszenia.

- ▶ Przed suszeniem usunąć wszystkie łatwopalne przedmioty z kieszeni upranych rzeczy.

Nieuprane rzeczy, które miały styczność z rozpuszczalnikiem, olejem, woskiem, środkiem do usuwania wosku, farbą, tłuszczem lub odplamiaczem mogą zapalić się podczas suszenia.

- ▶ Nie suszyć w tym urządzeniu nieupranych rzeczy.
- ▶ Przed suszeniem należy dokładnie wypłukać pranie w gorącej wodzie ze środkiem piorącym.
- ▶ Nie używać urządzenia, jeśli pranie zostało wcześniej poddane czyszczeniu chemikaliami przemysłowymi.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Jeśli proces suszenia zostanie przerwany przed czasem, pranie nie jest wystarczająco schłodzone i może się zapalić.

- ▶ Nie przerywać programu suszenia przed upływem ustawionego czasu.
- ▶ W przypadku przerwania procesu suszenia przed upływem ustawionego czasu należy natychmiast wyjąć i rozłożyć pranie.

⚠ WAŻNE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Wchodzenie lub wspinięcie się na urządzenie może spowodować pęknięcie pokrywy.

- ▶ Nie wchodzić, ani nie wspinać się na urządzenie. Urządzenie może się przewrócić w przypadku siadania na otwartych drzwiach lub opierania się o nie.
- ▶ Nie siadać na drzwiach urządzenia, ani nie opierać się o nie.

- ▶ Nie stawiać żadnych przedmiotów na drzwiach urządzenia. Przy wkładaniu rąk do obracającego się bębna może dojść do zranienia.
- ▶ Przed włożeniem rąk poczekać, aż bęben całkowicie się zatrzyma.

1.6 Bezpieczne czyszczenie i konserwacja

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzane naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę wymieniony przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych, węży i spryskiwaczy.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Stosowanie nieoryginalnych części zamiennych i elementów wyposażenia dodatkowego jest niebezpieczne.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i elementów wyposażenia dodatkowego producenta.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko zatrucia!

Stosowanie środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki może spowodować powstanie toksycznych oparów.

- ▶ Nie stosować środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.

2 Zapobieganie szkodom materialnym

UWAGA!

Nieprawidłowe dozowanie płynów do płukania tkanin, środków piorących, środków pielęgnacyjnych i czyszczących może mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia.

- ▶ Przestrzegać zaleceń producenta dotyczących dozowania.

Przekroczenie maksymalnej pojemności załadunkowej ma negatywny wpływ na działanie urządzenia.

- ▶ Przestrzegać maksymalnej pojemności załadunkowej dla każdego programu i nie przekraczać jej.
→ "Programy", Strona 30

Przegrzanie urządzenia może mieć negatywny wpływ na jego działanie.

- ▶ Podczas użytkowania urządzenia nie zasłaniać otworu wentylacyjnego.
- ▶ Zapewnić wystarczającą wentylację w pomieszczeniu.

Lekkie obiekty, jak np. włosy lub klaczkę, mogą zostać zassane w trakcie eksploatacji do otworu wentylacyjnego urządzenia i mieć negatywny wpływ na jego działanie.

- ▶ W trakcie eksploatacji utrzymywać otoczenie urządzenia w czystości.
- ▶ Dopilnować, aby w pobliżu urządzenia nie znajdowały się lekkie obiekty.

Pianka lub pianoguma może podczas suszenia odkształcić się lub stopić.

- ▶ Nie suszyć w urządzeniu tekstyliów zawierających piankę lub pianogumę.

Nieodpowiednie środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnie urządzenia.

- ▶ Nie należy stosować ostrych ani ciernych środków czyszczących.
- ▶ Nie używać środków czyszczących o dużej zawartości alkoholu.

- ▶ Nie używać poduszeczek ciernych ani szorstkich gąbek.
- ▶ Urządzenie należy czyścić wyłącznie wodą i miękką, wilgotną ściereczką.
- ▶ Natychmiast usuwać wszelkie pozostałości środków piorących i sprayów, które mają kontakt z urządzeniem.

3 Ochrona środowiska i oszczędność

3.1 Usuwanie opakowania

Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu.

- ▶ Poszczególne elementy utylizować zgodnie z rodzajem materiału.

3.2 Oszczędzanie energii

Urządzenie użytkowane zgodnie z tymi wskazówkami zużywa mniej prądu.

Urządzenie należy użytkować w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Otwór wentylacyjny urządzenia nie może zostać zasłonięty.

- ✓ Zablokowana wymiana powietrza wydłuża czas trwania programu i zwiększa zużycie energii.

Przed rozpoczęciem suszenia odwirować pranie w pralce.

- ✓ Wysoka wilgotność prania wydłuża czas trwania programu i zwiększa zużycie energii.

Wykorzystywać maksymalną pojemność załadunkową programów.

→ "Programy", Strona 30

- ✓ Przekroczenie maksymalnej pojemności załadunkowej wydłuża czas trwania programu i zwiększa zużycie energii.

Po czyszczeniu filtrów w systemie filtrów części spodniej → Strona 38 dobrze wysuszyć filtry.


- ✓ Wysoka wilgotność filtrów wydłuża czas trwania programu i zwiększa zużycie energii.

Dezaktywacja nieużywanego Wi-Fi na urządzeniu.

→ "Dezaktywacja Wi-Fi na urządzeniu", Strona 45.

- ✓ Włączony moduł Wi-Fi zwiększa zużycie energii.

3.3 Tryb oszczędzania energii

Jeżeli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas obsługiwane, automatycznie przełączy się na tryb oszczędzania energii. Wszystkie wskaźniki gasną i miga **Start/**  **Dodanie prania** .

Tryb oszczędzania energii zostaje zakończony przez ponowne uruchomienie urządzenia.

Jeżeli urządzenie nie będzie w dalszym ciągu obsługiwane, wyłączy się automatycznie.

Uwaga: Gdy Wi-Fi jest aktywowane, urządzenie nie wyłączy się automatycznie.

4 Ustawianie i podłączanie

4.1 Rozpakowywanie urządzenia

UWAGA!

Pozostawione w bębnie przedmioty, które nie są związane z pracą urządzenia, mogą być przyczyną szkód materialnych oraz uszkodzeń urządzenia.

- ▶ Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć z bębna te przedmioty i dołączone elementy wyposażenia dodatkowego.

1. Zdjąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania oraz pokrowce ochronne.

→ "Usuwanie opakowania", Strona 11

2. Sprawdzić urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń.
3. Otworzyć drzwi.
4. Usunąć z bębna wyposażenie dodatkowe.
5. Zamknąć drzwi.

4.2 Zakres dostawy

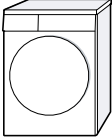




Po rozpakowaniu należy sprawdzić wszystkie części pod kątem ewentualnych uszkodzeń podczas transportu.

UWAGA!

Używanie urządzenia z niekompletnym lub uszkodzonym wyposażeniem może mieć negatywny wpływ na funkcje urządzenia i może prowadzić do szkód materialnych i uszkodzeń urządzenia.

- ▶ Nie używać urządzenia z niekompletnym lub uszkodzonym wyposażeniem.

- ▶ Wymienić odpowiednie wyposażenie przed uruchomieniem urządzenia.
→ "Akcesoria", Strona 35

Zakres dostawy	Opis
	Suszarka bębnowa
	Dodatkowe dokumenty
	Wąż odprowadzający wodę z adapterem, mocowaniami i kolankiem. → "Wąż odprowadzający wodę", Strona 14
	Dzbanek na wodę → "Napełnianie zbiornika na wodę", Strona 41
	Koszyk na wełnę z wkładką → "Koszyk na wełnę", Strona 42

4.3 Wymagania dotyczące miejsca ustawienia

UWAGA!

Jeśli urządzenie zostanie przechylone o ponad 40°, może dojść do wycieku resztek wody z urządzenia i doprowadzić w konsekwencji do powstania szkód materialnych.

- ▶ Zachować ostrożność przy przechylaniu urządzenia.
- ▶ Transportować urządzenie w pozycji stojącej.

Zamarznięte resztki wody w urządzeniu mogą spowodować jego uszkodzenie.

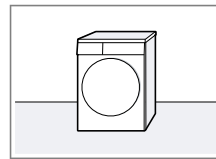
- ▶ Nie ustawiać i nie użytkować urządzenia w miejscach zagrożonych wystąpieniem mrozu ani na zewnątrz.

W przypadku rozpoczęcia eksploatacji bezpośrednio po transporcie czynnik chłodniczy zawarty w urządzeniu może je uszkodzić.

- ▶ Bezpośrednio po transporcie należy odczekać dwie godziny przed uruchomieniem urządzenia.

Miejsce ustawienia

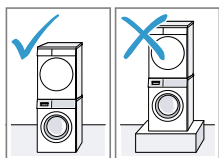
Na podłodze



Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu. Wypoziomować urządzenie
→ Strona 17.

Miejsce ustawienia Wymagania

W kolumnie pralka-suszarka

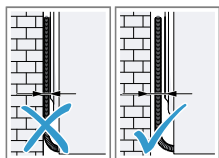


Instalować urządzenie w kolumnie pralka-suszarka tylko przy użyciu oryginalnego zestawu podłączeniowego producenta suszarki.

- Zestaw połączeniowy z wysuwanym blatem roboczym → *Strona 35*
- Zestaw połączeniowy → *Strona 35*

Urządzenie należy umieszczać wyłącznie na pralce tego samego producenta. Głębokość i szerokość urządzenia musi odpowiadać wymiarom pralki. Nie stawiać kolumny pralka-suszarka na podwyższeniu.

Przy ścianie



Nie zaciskać węża ani przewodu przyłączeniowego między ścianą a urządzeniem.

4.4 Wąż odprowadzający wodę

Podczas suszenia w urządzeniu gromadzi się skondensowana woda, którą urządzenie wykorzystuje do czyszczenia. Do odprowadzania nadmiaru

skondensowanej wody bezpośrednio do odpływu należy użyć węża odprowadzającego.

Uwagi

- Urządzenie należy wykorzystywać z dostarczonym węzem odprowadzającym wodę. Po podłączeniu węża odprowadzającego wodę → *Strona 14* nie trzeba regularnie opróżniać zbiornika na skondensowaną wodę → *Strona 39*.
- Wyposażenie opcjonalne → "Akcesoria", *Strona 35* można zamówić w serwisie.

Podłączenie węża odprowadzającego wodę

Aby regularne opróżnianie zbiornika na skondensowaną wodę nie było konieczne, należy podłączyć wąż odprowadzający wodę.

UWAGA!

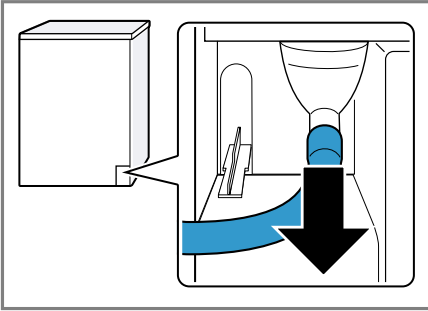
Jeżeli urządzenie jest eksploatowane bez odpowiednio podłączonego węża odprowadzającego skondensowaną wodę lub węża odprowadzającego wodę, ciecz może wydostawać się z króćca.

- ▶ Przed uruchomieniem urządzenia należy odpowiednio podłączyć wąż odprowadzający skondensowaną wodę lub wąż odprowadzający wodę do króćca.

Wymagania

- Urządzenie oraz wyposażenie dodatkowe są rozpakowane. → "Rozpakowywanie urządzenia", *Strona 12*
- Urządzenie jest ustawione w miejscu docelowym. → "Wymagania dotyczące miejsca ustawienia", *Strona 13*

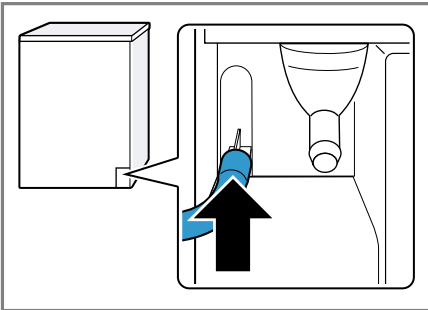
1. Zdjąć wąż odprowadzający skondensowaną wodę z króćca.



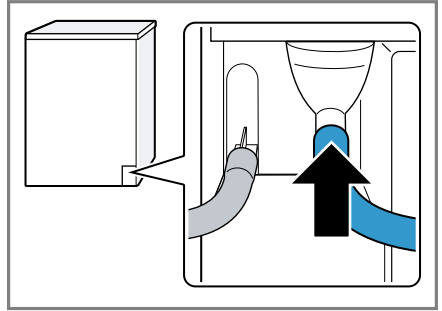
Wąż odprowadzający skondensowaną wodę jest fabrycznie zamontowany na króćcu.

Uwaga: Podczas zdejmowania węża odprowadzającego skondensowaną wodę z króćca może wypływać ciecz.

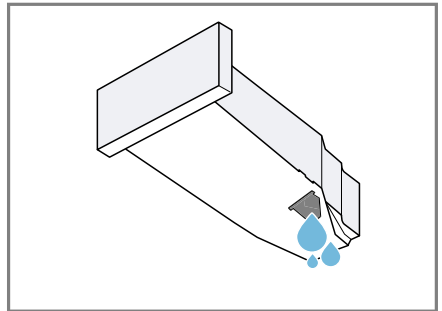
2. Umieścić wąż odprowadzający skondensowaną wodę w uchwycie.



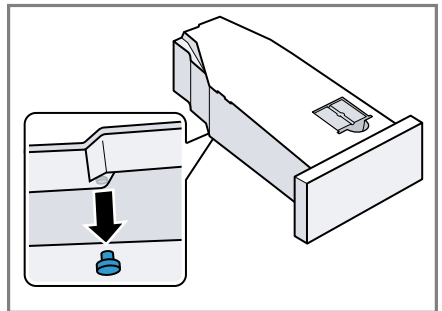
3. Wsunąć wąż odprowadzający wodę na króciec do oporu.



4. Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę → *Strona 39*.

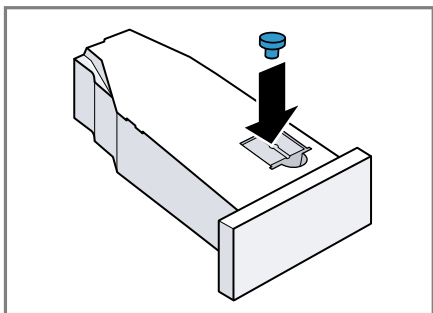


5. Zdjąć zatyczkę na spodzie.



pl Ustawianie i podłączenie

6. Włożyć zatyczkę we wgłębienie na górze.



7. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę → *Strona 40*.
8. Podłączyć urządzenie do odpływu wody.
→ *"Rodzaje przyłączy odpływu wody"*, *Strona 16*

Wskazówka: W celu ponownego odprowadzenia skondensowanej wody do zbiornika na skondensowaną wodę, np. w przypadku zmiany miejsca instalacji urządzenia, wykonać powyższe kroki w odwrotnej kolejności.

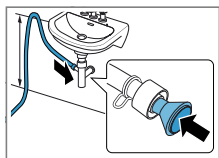
Rodzaje przyłączy odpływu wody

UWAGA!

W przypadku zablokowanego lub zamkniętego odpływu, zgromadzone ścieki mogą cofnąć się do urządzenia.

- ▶ Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że ścieki są szybko odprowadzane do kanalizacji, a zatory zostały usunięte.

Odptyw do syfonu.



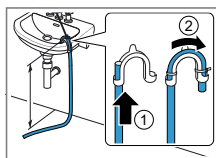
Zabezpieczyć miejsce podłączenia opaską zaciskową (12-22 mm). Zamocować wąż odprowadzający wodę w prowadnicy węża na wy-

sokości min. 80 cm i maks. 100 cm.

Uwaga: Rozdzielacz Y-Rozdzielacz

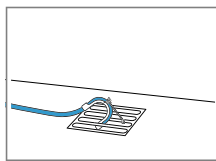
→ *Strona 35* umożliwia podłączenie węża odprowadzającego wodę dodatkowego urządzenia, np. pralki, do tego samego syfonu.

Odptyw do umywalki.



Przełożyć wąż odprowadzający wodę całkowicie przez i przymocować materiałem mocującym. Kolanko zamocować na wysokości maks. 100 cm.

Odptyw do kanału.

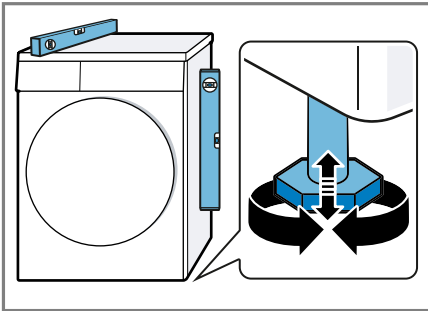


Przełożyć wąż odprowadzający wodę całkowicie przez i przymocować materiałem mocującym. Kolanko zamocować do kanału.

4.5 Wypoziomowanie urządzenia

W celu zmniejszenia hałasu i wibracji należy odpowiednio wypoziomować urządzenie.

- ▶ W celu wypoziomowania urządzenia obracać nóżki urządzenia. Sprawdzić ustawienie za pomocą poziomnicy.



Wszystkie nóżki urządzenia muszą stać stabilnie na podłożu.

4.6 Zmiana strony otwierania drzwi

Aby ułatwić wkładanie i wyjmowanie prania, możliwa jest zmiana strony otwierania drzwi.

Uwagi

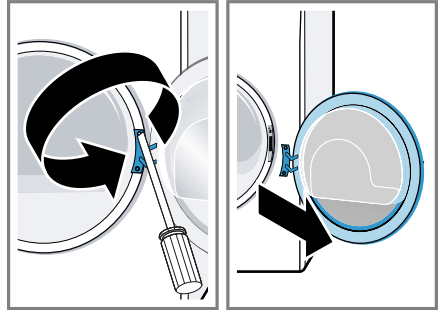
- Do wykręcania i wkręcania śrub używać wyłącznie śrubokręta Torx T20.
- Zdemontowane drzwi położyć na płaskim i miękkim podłożu, aby uniknąć szkód materialnych.

Zdejmowanie drzwi

Wymaganie: Urządzenie zostało odłączone od sieci elektrycznej.

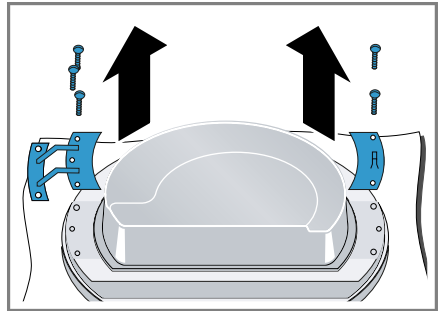
1. Otworzyć drzwi.

2. Odkręcić drzwi.

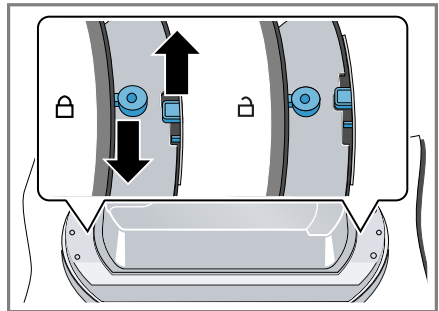


Wymiana zawiasu drzwiowego i zaczepu do drzwi

1. Odkręcić zawias drzwiowy i zaczep do drzwi.

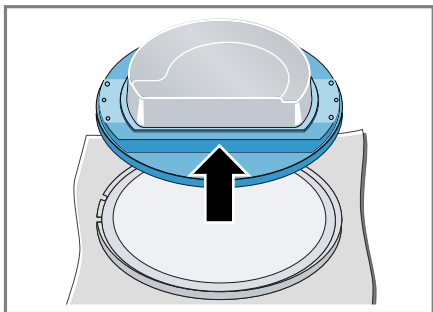


2. Odblokować pierścień drzwi.

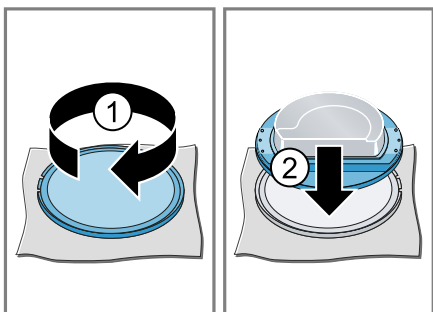


pl Ustawianie i podłączenie

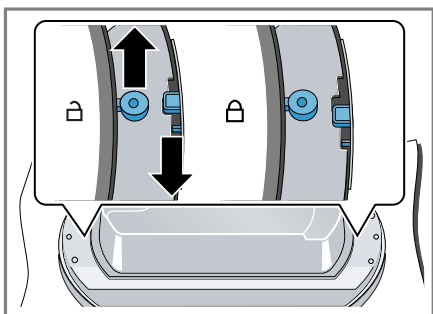
3. Zdjąć drzwi z pierścienia.



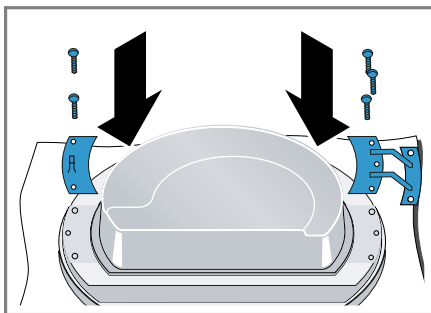
4. Obrócić pierścień drzwi o 180° ① i włożyć drzwi w pierścień ②.



5. Zablokować pierścień drzwi.

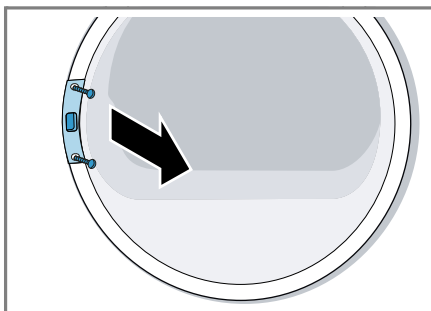


6. Przykręcić zawias drzwiowy i zaczep do drzwi.

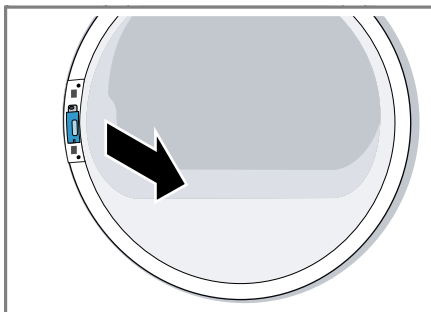


Wymiana blokady drzwi

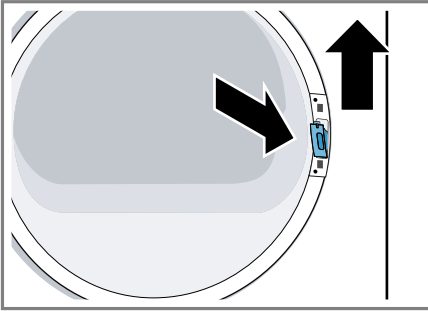
1. Odkręcić osłonę blokady drzwi.



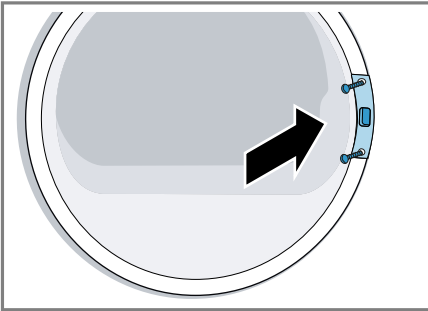
2. Zdemontować blokadę drzwi.



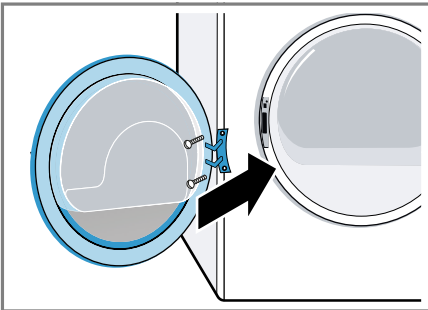
3. Zamontować blokadę drzwi po przeciwnej stronie.



4. Przykręcić osłonę blokady drzwi.



5. Przykręcić drzwi.



Parametry przyłączeniowe urządzenia można znaleźć w rozdziale Dane techniczne → *Strona 67*.

2. Sprawdzić, czy wtyczka jest stabilnie połączona z gniazdem sieciowym.

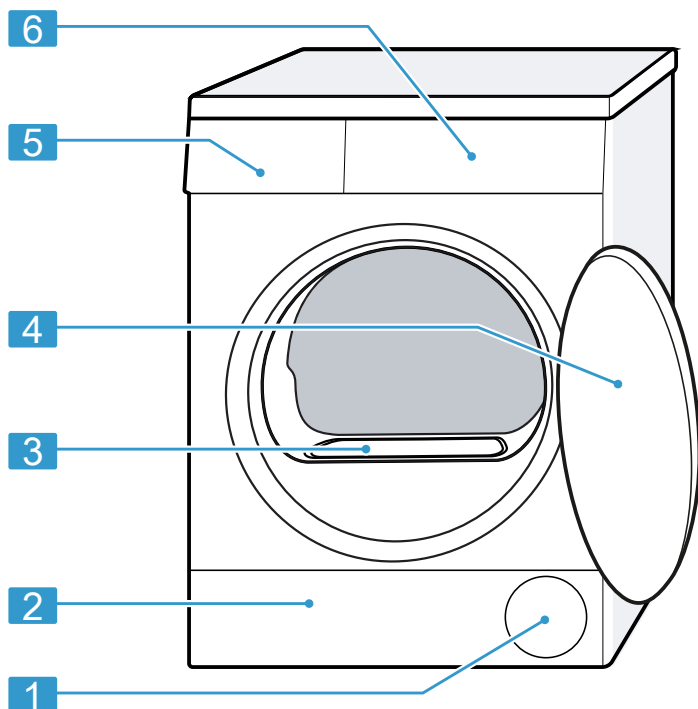
4.7 Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej

1. Podłączyć wtyczkę przewodu sieciowego urządzenia do gniazda sieciowego w pobliżu urządzenia.

5 Poznawanie urządzenia

5.1 Urządzenie

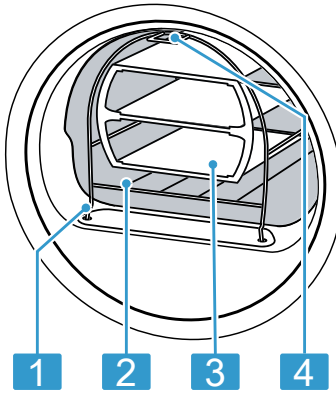
W tym miejscu można znaleźć przegląd części urządzenia.



W zależności od typu urządzenia przedstawione na ilustracji szczegóły, takie jak kolor czy kształt, mogą się różnić.

1	Otwór wentylacyjny
2	Pokrywa serwisowa części spodniej → <i>Strona 52</i>
3	Pokrywa kanału powietrza (nie zdejmować)
4	Drzwi
5	Zbiornik na skondensowaną wodę → <i>Strona 39</i>
6	Pulpit obsługi → <i>Strona 21</i>

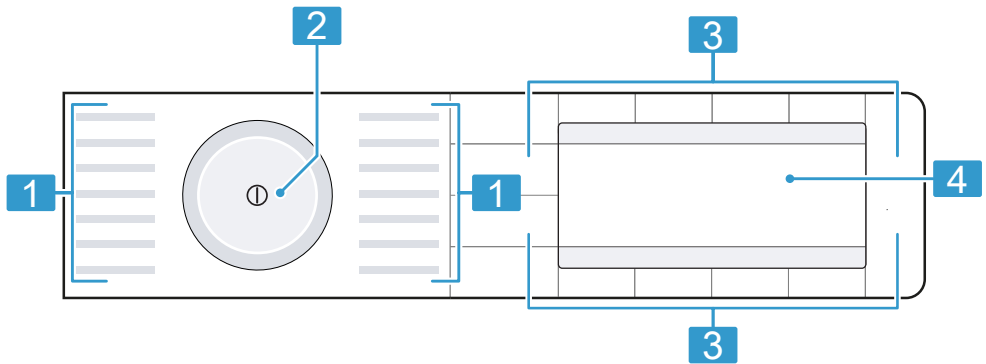
5.2 Koszyk na wleńę



- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 | Nóżka do mocowania |
| 2 | Koszyk na wleńę |
| 3 | Wkładka |
| 4 | Ucho do mocowania na ha-
czyku |

5.3 Pulpit obsługi

Panel obsługi służy do sterowania funkcjami urządzenia i zapewnia informacje o jego stanie.



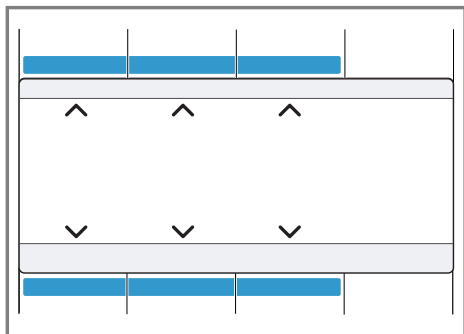
- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | Programy → Strona 30 |
| 2 | Programator → Strona 36 |
| 3 | Przyciski → Strona 26 |
| 4 | Wyświetlacz → Strona 23 |

5.4 Logika obsługi

Oprócz podstawowych funkcji przycisków na wyświetlaczu można wybrać za ich pomocą ustawienia programu w menu głównym oraz ustawienia w podmenu.

Menu główne

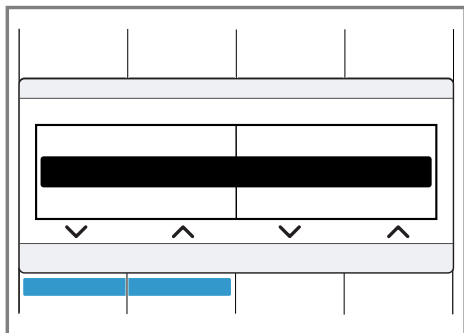
Aby wybrać ustawienia programu, należy nacisnąć przyciski powyżej lub poniżej symboli.



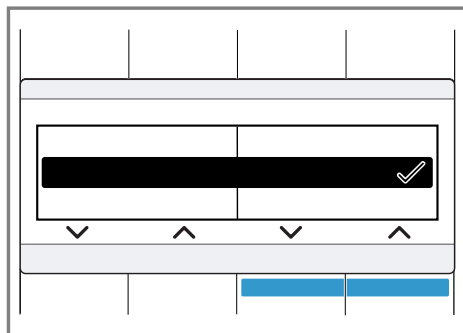
Wybrane ustawienie programu jest wyświetlane na środku wyświetlacza.

Podmenu

Aby wybrać ustawienia, naciskać przyciski poniżej symboli, aż do momentu wyboru żądanego ustawienia na wyświetlaczu.



Aby wybrać ustawienia, naciskać przyciski poniżej symboli, aż do momentu wyboru żądanego ustawienia na wyświetlaczu.

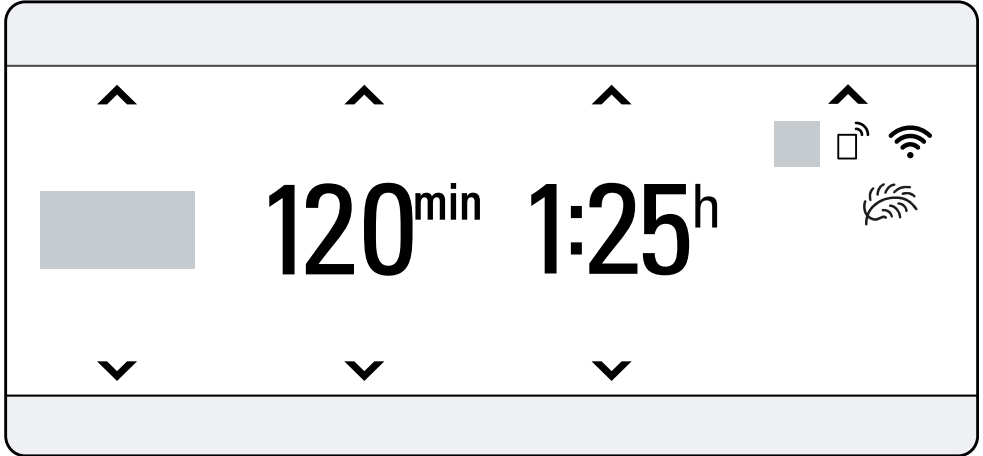


Jeśli ustawienie jest aktywowane, na wyświetlaczu pojawia się ✓. Wybór nie wymaga ponownego potwierdzenia.


Podmenu zamknie się automatycznie po upływie kilku sekund.

6 Wyświetlacz








Na wyświetlaczu wyświetlane są aktualne wartości ustawień, możliwości wyboru lub informacje i wskazówki.








Przykładowe wskazanie na wyświetlaczu

Wskazanie	Nazwa	Opis
0:40 ¹	Czas trwania programu / czas pozostały do końca programu	Przewidywany czas trwania programu lub czas pozostały do końca programu w godzinach i minutach.
20 min	Program czasowy	Program czasowy został ustawiony. → "Programy czasowe", Strona 32
1:25h ¹	Czas zakończenia programu	→ "Przyciski", Strona 28
	Zabezpieczenie przed dziećmi	<ul style="list-style-type: none"> ■ świeci się: zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywowane. ■ miga: zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywne a urządzenie zostało włączone. → "Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi", Strona 40

¹ Przykład





Wskazanie	Nazwa	Opis
 Do prasowania Suszenie	Cel suszenia: do prasowania	Cel suszenia został aktywowany. → "Przyciski", Strona 27
 Do szafy suche	Cel suszenia: do szafy	Cel suszenia został aktywowany. → "Przyciski", Strona 27
 Do szafy suche+	Cel suszenia: do szafy Plus	Cel suszenia został aktywowany. → "Przyciski", Strona 27
 Stopień dosuszenia	Cel suszenia został dopasowany	Dopasowany cel suszenia został aktywowany. → "Cel suszenia", Strona 29
	Delikatne suszenie	Delikatne suszenie do delikatnych tkanin zostało aktywowane.
 Obroty wirowania	Prędkość wirowania pralki	Została aktywowana ustawiona na pralce prędkość wirowania w obr./min.
Proszę opróżnić pojemnik na wodę	Zbiornik na skondensowaną wodę	Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę → Strona 39. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę → Strona 40.
Proszę wyczyścić filtr	System filtra części spodniej	Wyczyścić system filtra części spodniej → Strona 38.
Konieczna podst. pielęgn. urząd.	Zwykła konserwacja urządzenia	Przeprowadzić program zwykłej konserwacji urządzenia. → "Pielęgnacja urządzenia", Strona 49
Zbior. wody odśw. pusty, proszę napełnić	Zbiornik na wodę	Napełnić zbiornik na wodę → Strona 41 do funkcji redukcji zanieceń.
Chłodzenie	Proces chłodzenia	Pranie jest chłodzone podczas obracania się bębna, aby zapobiec jego uszkodzeniu. Proces ten może zostać przerwany jedynie poprzez otwarcie drzwi. Uwaga: Nie zmieniać programu.
Selfcleaning	Automatyczne samoczyszczenie	Automatyczne samoczyszczenie spłukuje wymiennik ciepła urządzenia. Uwaga: Nie wyjmować zbiornika kondensatu i nie przerywać programu.
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> ■ świeci się: urządzenie jest połączone z siecią domową. ■ miga: urządzenie próbuje połączyć się z siecią domową. → "Home Connect ", Strona 44





¹ Przykład

Wskazanie	Nazwa	Opis
	Wi-Fi	Urządzenie nie jest połączone z siecią domową. → "Home Connect ", Strona 44
	Zdalne włączanie	Aktywowane jest zdalne włączanie. → "Przyciski", Strona 28
	Menedżer energii	Urządzenie jest połączone z systemem Smart Energy (menedżerem energii).
	Nawigacja	Wybór ustawień. → "Logika obsługi", Strona 22
	Dodatkowe ustawienia programu	Aktywacja, dezaktywacja lub dopasowanie dodatkowych ustawień programu. → "Przyciski", Strona 26
Pauza: Wciśnij 'Start'	Pauza	Status programu
Gotowe, wyjmij pranie	Zakończenie programu	Status programu
¹ Przykład		

7 Przyciski

Poniżej przedstawiony jest przegląd przycisków i możliwych ustawień. Przycisk **Opcje** umożliwia otwarcie podmenu dodatkowych ustawień programu. Dodatkowe ustawienia programu są wymienione w zestawieniu przycisków.




Przycisk	Wybór	Opis
Start/  Dodanie prania	<ul style="list-style-type: none"> ■ włączanie ■ anulowanie ■ pauzowanie 	Włączanie, przerywanie lub pauzowanie programu.
 (wyłącznik sieciowy)	<ul style="list-style-type: none"> ■ włączenie ■ wyłączenie 	Włączenie lub wyłączenie urządzenia.
 3 sek.	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktywacja ■ dezaktywacja 	<p>Aktywacja lub dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi.</p> <p>Zabezpieczenie panelu przed przypadkową obsługą.</p> <p>W przypadku aktywowania zabezpieczenia przed dziećmi i wyłączenia urządzenia zabezpieczenie przed dziećmi pozostaje aktywne.</p> <p>→ "Zabezpieczenie przed dziećmi", Strona 40</p>
Opcje	Wielokrotny wybór	<p>Aktywacja dodatkowych ustawień programu.</p> <p>→ "Dopasowywanie dodatkowych ustawień programu", Strona 36</p> <p>Dodatkowe ustawienia programu są uwzględnione w niniejszym zestawieniu.</p>
Ustaw. fab. 3 sek. 	Wielokrotny wybór	→ "Ustawienia podstawowe", Strona 47

Przycisk	Wybór	Opis
Ulubione 1	<ul style="list-style-type: none"> ■ zapisywanie ■ ustawianie 	<p>Przytrzymanie przycisku przez co najmniej 3 sekundy powoduje zapisanie indywidualnych ustawień programu.</p> <p>→ <i>"Zapisywanie ustawień programu", Strona 37</i></p> <p>Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje ustawienie programu zgodnie z indywidualnymi ustawieniami.</p>
Ulubione 2	<ul style="list-style-type: none"> ■ zapisywanie ■ ustawianie 	<p>Przytrzymanie przycisku przez co najmniej 3 sekundy powoduje zapisanie indywidualnych ustawień programu.</p> <p>→ <i>"Zapisywanie ustawień programu", Strona 37</i></p> <p>Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje ustawienie programu zgodnie z indywidualnymi ustawieniami.</p>
Cel suszenia 	<ul style="list-style-type: none"> ■  Do praso. Suszenie ■  Do szafy suche ■  Do szafy suche+ 	<p>Cel suszenia określa, jak wilgotne lub jak suche ma być pranie po zakończeniu programu.</p> <p>→ <i>"Cel suszenia", Strona 29</i></p>
Redukcja zagnieceń	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktywacja ■ dezaktywacja 	<p>Aktywacja lub dezaktywacja redukcji zagnieceń.</p> <p>Po zakończeniu programu bęben obraca pranie w regularnych odstępach czasu przez 120 minut, aby zapobiec powstawaniu zgnieceń.</p>

Przycisk	Wybór	Opis
Gotowe za	do 24 godzin	Ustawić czas zakończenia programu. Czas trwania programu jest już uwzględniony w ustawionej liczbie godzin. Po rozpoczęciu programu wyświetli się czas trwania programu.
☞ Zdalny start	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktywacja ■ dezaktywacja ■ otwarcie menu Home Connect 	→ "Zdalne włączanie", Strona 46





8 Cel suszenia

Każdy program automatyczny ma zaprogramowany cel suszenia. Cel suszenia określa, jak suche lub jak wilgotne ma być pranie po zakończeniu programu.

Cel suszenia	Pranie	Rezultat suszenia
 Do szafy suche+	Wielowarstwowe, grube tekstylia, które trudno schną.	Pranie jest suche.
 Do szafy suche	Zwyczajne tekstylia jednowarstwowe.	Pranie jest suche.
 Do praso. Suszenie	Zwyczajne tekstylia jednowarstwowe.	Pranie jest jeszcze lekko wilgotne. Aby uniknąć zagnieceń, prasować pranie bezpośrednio po suszeniu lub rozwiesić jeszcze wilgotne pranie.

8.1 Zmiana celu suszenia

Dla niektórych programów automatycznych można dokonać zmiany celu suszenia, aby pranie było jeszcze bardziej suche lub bardziej wilgotne.

- Ustawić program automatyczny .
→ "Programy automatyczne",
Strona 30
- ✓ Wyświetlacz pokazuje zdefiniowany cel suszenia.
- Nacisnąć **Cel suszenia** .
- ✓ Wyświetlacz pokazuje  "Do szafy suche+",  "Do szafy suche" lub  "Do praso. Suszenie" .

Uwaga: Po zmianie tego ustawienia zmiana pozostaje zapisana również po wyłączeniu urządzenia.

8.2 Dopasowanie celu suszenia

Jeżeli po zakończeniu suszenia z określonym celem suszenia tekstylia wydają się zbyt wilgotne, można dopasować cel suszenia.

- Ustawić program automatyczny .
→ "Programy automatyczne",
Strona 30
- ✓ Wyświetlacz pokazuje zdefiniowany cel suszenia.
- Nacisnąć **Opcje** .
- Wybrać "Dopasowanie celu suszenia".

Uwaga: Po zmianie tego ustawienia zmiana pozostaje zapisana również po wyłączeniu urządzenia.

9 Programy

Tekstylia można suszyć za pomocą programu automatycznego lub programu czasowego.

9.1 Programy automatyczne

Programy automatyczne to programy, w których czujniki wilgotności mierzą wilgotność resztkową prania podczas suszenia. Program zostaje zakończony po osiągnięciu ustawionego celu suszenia.

Każdy program automatyczny posiada cel suszenia → *Strona 29*. Cel suszenia ustala, jak suche lub jak wilgotne ma być pranie po ukończeniu programu.

Wskazówki

- Wybrać cel suszenia zgodnie z tekstyliami lub żądanym rezultatem suszenia.
→ "*Cel suszenia*", *Strona 29*
- Etykiety pielęgnacyjne zawierają dodatkowe informacje ułatwiające wybór programu.

Program	Opis	maks. załadunek (kg)
<input type="checkbox"/> Bawełna	Suszenie tekstyliów wytrzymałych i odpornych na wysoką temperaturę z bawełny lub lnu.	9,0
Syntetyki	Suszenie tekstyliów z włókien syntetycznych lub mieszanych.	3,5
Mix	Suszenie tekstyliów z bawełny i włókien syntetycznych.	3,0
Kołdry	Suszenie tekstyliów wypełnionych włóknami syntetycznymi, poduszek, kołder pikowanych lub kap. Uwaga: Duże tekstylia, kołdry i poduszki suszyć pojedynczo.	2,5
Delikatne	Suszenie delikatnych tekstyliów z satyny, włókien syntetycznych lub mieszanych.	2,0
Pierze/Puch	Suszenie tekstyliów wypełnionych puchem, kołder lub kołder puchowych. Uwagi <ul style="list-style-type: none"> ■ Duże tekstylia, takie jak kołdry lub śpiwory, suszyć pojedynczo. ■ Wstrząsnąć tkaniny po zakończeniu programu w celu równomiernego rozłożenia wypełnienia i pozbycia się nadmiaru wilgoci w zbitym pierze. 	1,5


Program	Opis	maks. załadunek (kg)
	<ul style="list-style-type: none"> ■ W przypadku suszenia poduszek, gdy po zakończeniu programu poduszka nie jest całkowicie sucha, należy wysuszyć ją za pomocą programu czasowego. → "Programy czasowe", Strona 32 	
AntyAlergia	<p>Suszenie tekstyliów wytrzymałych i odpornych na wysoką temperaturę z bawełny lub lnu.</p> <p>Uwaga: Program zalecany w przypadku szczególnie wysokich wymagań higienicznych.</p>	4,0
Sport/Fitness	Szybkoschnące ubrania sportowe z włókien funkcjonalnych, syntetycznych i mikrofibry.	1,5
Koszule/Bluzki	<p>Suszenie koszul i bluzek z bawełny, lnu, włókien syntetycznych i mieszanych.</p> <p>Uwaga: W celu uzyskania optymalnego rezultatu suszenia należy suszyć maksymalnie 5 koszul lub 5 bluzek na raz. Po zakończeniu suszenia pranie uprasować lub rozwiesić. Wilgoć reszkowa rozmieści się wtedy równomiernie.</p>	1,5
Szybki 40'	Suszenie tekstyliów z włókien syntetycznych i lekkiej bawełny.	1,0
Ręczniki	Suszenie wytrzymałych i odpornych na wysoką temperaturę ręczników i płaszczy kąpielowych z bawełny lub lnu.	6,0
☺ Smart Dry	<p>Po wypraniu prania w pralce, na suszarce zostanie polecony odpowiedni program suszenia.</p> <p>Uwaga: Pralka musi obsługiwać funkcję Home Connect. Pralka i suszarka muszą być połączone z siecią domową i zarejestrowane w aplikacji Home Connect. Dostępne ustawienia programów zależą od wybranego programu.</p>	–
... inne programy	Ustawianie programów dodatkowych. Programy dodatkowe są uwzględnione w zestawieniu programów.	–




Program	Opis	maks. załadunek (kg)
Dostępne ustawienia programów zależą od wybranego programu.		

9.2 Programy czasowe

Programy czasowe to programy o ustalonym lub regulowanym czasie trwania. Program kończy się po upływie czasu, nawet jeśli pranie nie jest jeszcze suche. Programy czasowe są przeznaczone do suszenia pojedynczych ubrań lub cienkich tekstyliów.

Wskazówka: Etykiety pielęgnacyjne zawierają dodatkowe informacje ułatwiające wybór programu.

Program	Opis	maks. załadunek (kg)
Wetna 6 min	Suszenie wełny nadającej się do prania w pralce lub tekstyliów z domieszką wełny. Uwaga: Tekstylia będą miękkie, ale nie całkiem suche. Po zakończeniu programu wyjąć tekstylia i rozwiesić do wysuszenia.	0,5
Wetna w koszu	Suszenie tekstyliów wełnianych lub z domieszką wełny. Uwaga: Tekstylia te należy suszyć wyłącznie przy użyciu koszyka na wełnę. → "Koszyk na wełnę", Strona 42	jedna sztuka tekstyliów
Business 	Zmniejszenie zagnieceń i zapachów pochodzących z powietrza z rzadko noszonych, suchych garniturów, marynarek i spodni, ze wskazaniem dotyczącym czyszczenia tekstyliów. → "Funkcja redukcji zagnieceń", Strona 41 Uwagi <ul style="list-style-type: none"> ▪ Aby uniknąć zagnieceń, po zakończeniu programu natychmiast wyjąć tekstylia. ▪ Tekstylia nie będą poddane suszeniu ani czyszczeniu. ▪ Program nie jest odpowiedni do cienkich, lekkich garniturów letnich. 	jeden garnitur i dwie sztuki tekstyliów

Program	Opis	maks. załadunek (kg)
5 Koszul 	Zmniejszenie zagnieceń i zapachów pochodzących z powietrza z założonych raz koszul i bluzek. → "Funkcja redukcji zagnieceń", Strona 41	2 do 5 sztuk tekstyliów
	Uwagi <ul style="list-style-type: none"> ■ Aby uniknąć zagnieceń, po zakończeniu programu natychmiast wyjąć tekstylia. ■ Tekstylia nie będą poddane suszeniu ani czyszczeniu. 	
1 Koszula 	Zmniejszenie zagnieceń i zapachów pochodzących z powietrza z założonych raz koszul i bluzek. → "Funkcja redukcji zagnieceń", Strona 41	jedna sztuka tekstyliów
	Uwagi <ul style="list-style-type: none"> ■ Aby uniknąć zagnieceń, po zakończeniu programu natychmiast wyjąć tekstylia. ■ Tekstylia nie będą poddane suszeniu ani czyszczeniu. 	
Prog. czas. zimny	Suszenie wszystkich rodzajów tekstyliów poza wełną i jedwabiem. Nadaje się również do odświeżania lub wietrzenia mało noszonych ubrań. Uwaga: Ten program jest odpowiedni do suszenia z koszem na wełnę. → "Koszyk na wełnę", Strona 42	3,0
Prog. czas. ciepły	Suszenie wszystkich rodzajów tekstyliów poza wełną i jedwabiem. Przeznaczony do wstępnie wysuszonych lub lekko wilgotnych ubrań oraz do dosuszania grubych, wielowarstwowych ubrań. Uwaga: Ten program jest odpowiedni do suszenia z koszem na wełnę. → "Koszyk na wełnę", Strona 42	3,0
 Smart Dry	Po wypraniu prania w pralce, na suszarce zostanie polecony odpowiedni program suszenia. Uwaga: Pralka musi obsługiwać funkcję Home Connect.	–

Program	Opis	maks. załadunek (kg)
	Pralka i suszarka muszą być połączone z siecią domową i zarejestrowane w aplikacji Home Connect. Dostępne ustawienia programów zależą od wybranego programu.	
... inne programy	Ustawianie programów dodatkowych. Programy dodatkowe są uwzględnione w zestawieniu programów. Dostępne ustawienia programów zależą od wybranego programu.	–

10 Akcesoria

Używać oryginalnych elementów wyposażenia. Są one dokładnie dostosowane do urządzenia.

Uwaga: Niektóre elementy wyposażenia są dostępne w innych kolorach. Należy skontaktować się z → "Serwis", Strona 64.

	Zastosowanie	Numer zamówienia
Zestaw połączeniowy	Zamontować urządzenie na przystosowanej do tego celu palce o identycznej szerokości i głębokości w celu zaoszczędzenia miejsca.	WTZ27410
Zestaw połączeniowy z wysuwanym blatem roboczym	Zamontować urządzenie na przystosowanej do tego celu palce o identycznej szerokości i głębokości w celu zaoszczędzenia miejsca. Wysuwany blat roboczy ułatwia załadowanie i rozładowanie urządzenia.	WTZ27400
Kosz na wełnę	Pojedyncze tekstylia wełniane, obuwie sportowe i maskotki pluszowe suszyć lub wietrzyć w koszyku na wełnę.	WMZ20600
Rozdzielacz Y	Umożliwia podłączenie węża odprowadzającego wodę dodatkowego urządzenia do tego samego syfonu.	15000490
Środek do czyszczenia urządzenia	Część zamienna do funkcji intensywnej konserwacji urządzenia.	00311829
Podest	Ustawić urządzenie na podwyższeniu, aby można było je łatwo załadować i rozładować.	WTZPW20D

11 Pranie

11.1 Przygotowanie prania

UWAGA!

Przedmioty pozostawione w praniu mogą spowodować uszkodzenie pranych tekstyliów oraz bębna.

- ▶ Przed eksploatacją urządzenia wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni pranych tekstyliów.

Uwaga

Przygotowania pranie chroni urządzenie i tekstylia.

- Usunąć ziemię i piasek szczotką
- Posortować pranie według kolorów i tekstyliów, przestrzegać etykiet ze wskazówkami pielęgnacji
- Zamknąć wszystkie zapięcia na zamki błyskawiczne, rzepy, haftki i pętelki
- Usnąć klamry i ołowiane taśmy z firanek
- Ubrania wkładać do bębna nieposkładane
- Przed rozpoczęciem suszenia odwirować pranie.
- Sztuki bielizny z wełny, obuwie sportowe, zabawki pluszowe suszyć wyłącznie przy użyciu kosza na wełnę
→ "Koszyk na wełnę", Strona 42

12 Podstawowy sposób obsługi

12.1 Włączanie urządzenia

Wymaganie: Urządzenie jest odpowiednio ustawione i podłączone.

→ "Ustawianie i podłączanie", Strona 12

- ▶ Nacisnąć ① .

Proces włączania trwa kilka sekund.

Uwaga: Oświetlenie bębna gaśnie automatycznie.

12.2 Ustawianie programu

1. Obrócić programator w celu wybraniażądanego programu.
→ "Programy", Strona 30
2. W razie potrzeby dopasować ustawienia programu.
→ "Dopasowywanie ustawień programów", Strona 36

12.3 Dopasowywanie ustawień programów

W zależności od programu i jego stopnia zaawansowania można dopasować lub aktywować/dezaktywować dostępne ustawienia.

Wymaganie: Program jest ustawiony.
→ "Ustawianie programu", Strona 36

- ▶ Dopasować ustawienia programu.
→ "Przyciski", Strona 26
Przestrzegać informacji na temat Logika funkcjonowania
→ Strona 22.

Uwaga: Ustawienia programu nie są zapisywane na stałe dla danego programu.

Dopasowywanie dodatkowych ustawień programu

1. W celu wywołania dodatkowych ustawień programu nacisnąć **Opcje** .
2. Wybrać ustawienia programu.
3. W celu wywołania menu głównego nacisnąć **Opcje** .

12.4 Zapisywanie ustawień programu

Indywidualne ustawienia programu można zapisać w Ulubionych.

Wymagania

- Program jest ustawiony.
- Ustawienia programu zostały dopasowane.

- ▶ Naciskać na **Ulubione 1** lub **Ulubione 2** przez ok. 3 sekundy.

W celu wywołania zapisanego programu nacisnąć **Ulubione 1** lub **Ulubione 2**.

Uwaga: W celu nadpisania zapisanego programu powtórzyć wymienione powyżej kroki.

12.5 Wkładanie prania

Uwaga: Aby uniknąć powstawania zagnieceń, przestrzegać maksymalnego załadunku programów.

→ "Programy", Strona 30

Wymagania

- Pranie jest przygotowane i posortowane.

→ "Pranie", Strona 36

- Bęben jest pusty.

1. Otworzyć drzwi.
2. Włożyć pranie do bębna.
3. Zamknąć drzwiczki.

Upewnić się, że w drzwiach urządzenia nie zostało przytrzaśnięte pranie.

12.6 Włączanie programu

Wymaganie: Program jest ustawiony.

→ "Ustawianie programu", Strona 36

- ▶ Nacisnąć **Start/ D** **Dodanie prania**.

- ✓ Na wyświetlaczu pojawia się czas trwania programu lub czas zakończenia programu.

Uwaga: Jeśli pojawia się "Chłodzenie" urządzenie chłodzi pranie. Gdy "Chłodzenie" zgaśnie, pranie wystarczająco ostygło.

12.7 Dokładanie prania

Po uruchomieniu programu można w każdej chwili dołożyć lub wyjąć pranie.

1. Nacisnąć **Start/ D** **Dodanie prania**.

Proces chłodzenia rozpoczyna się automatycznie po około 30 sekundach i chłodzi pranie, gdy bęben się obraca. Aby pominąć lub przerwać proces chłodzenia, należy otworzyć drzwiczki.

→ "Wyświetlacz", Strona 24

2. Otworzyć drzwi.
3. Dołożyć lub wyjąć pranie.
4. Zamknąć drzwi.
5. Nacisnąć **Start/ D** **Dodanie prania**.

12.8 Przerwanie programu

1. Nacisnąć **Start/ D** **Dodanie prania**.

2. Otworzyć drzwi.

3. Wyjąć pranie.

→ "Wyjąć pranie", Strona 37

12.9 Wyjąć pranie

1. Otworzyć drzwi.

2. Wyjąć pranie z bębna.

12.10 Wylączanie urządzenia

- ▶ Nacisnąć ①.

12.11 System filtra części spodniej

Podczas suszenia kłaczki z prania wychwytywane są przez system filtra części spodniej. System filtra chroni urządzenie przed kłaczkami.

Czyszczenie systemu filtra części spodniej

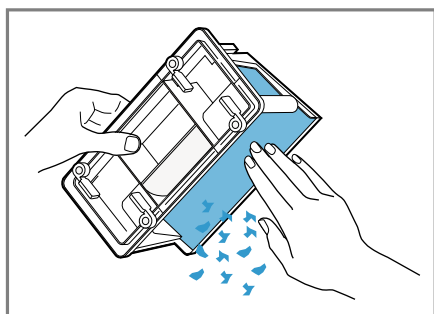
Jeśli podczas pracy wyświetli się komunikat, należy oczyścić system filtra części spodniej.

Uwagi

- System filtra można regularnie czyścić nawet jeśli nie wyświetla się komunikat. Czyszczenie po każdym suszeniu nie jest konieczne.
- Jeśli urządzenie nie zostanie wyczyszczone w opisany sposób, może to spowodować pogorszenie jego działania.

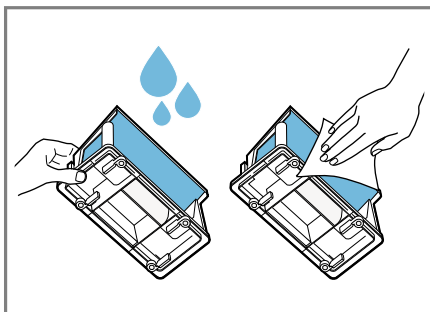
Wymaganie: Wyświetlacz pokazuje podczas pracy: "Proszę wyczyścić filtr".

1. Otworzyć część spodnią → *Strona 52*.
2. Usunąć kłaczki.



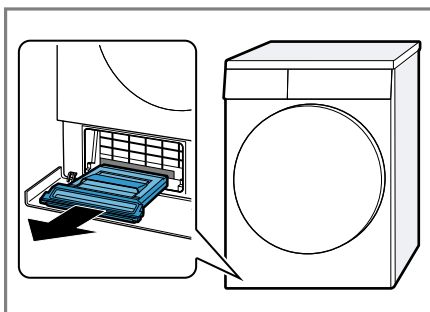
Upewnić się, że wszystkie zanieczyszczenia zostały usunięte z uszczelki.

3. Wyczyścić dokładnie wnętrze ciepłą, bieżącą wodą i wysuszyć je.



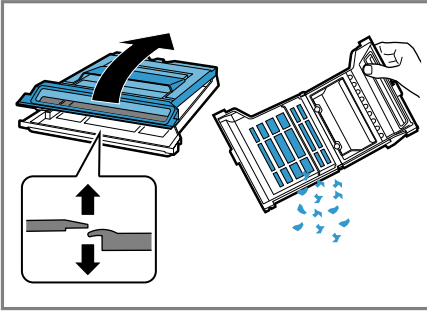
Większe zanieczyszczenia można ostrożnie usunąć miękką szczotką. Upewnić się, że filtr został dokładnie wysuszony. Wilgotny filtr może spowodować wydłużenie czasu suszenia i mieć wpływ na rezultat suszenia.

4. Wyciągnąć poziomo zbiornik kłaczek.

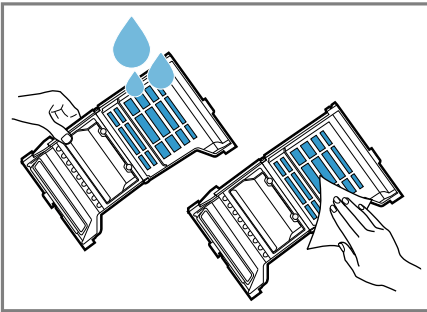


Zbiornik kłaczek może zawierać skondensowaną wodę, która może wyciekać przy wyciągnięciu.

5. Otworzyć zbiornik kłaczków i usunąć jego zawartość.

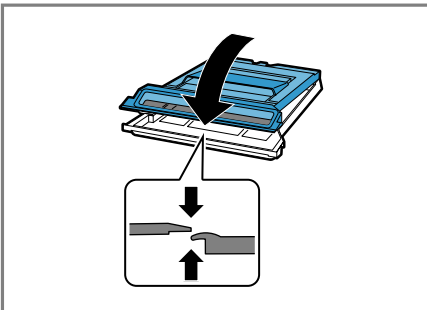


6. Wyczyścić dokładnie filtr ciepłą, bieżącą wodą i wysuszyć go.

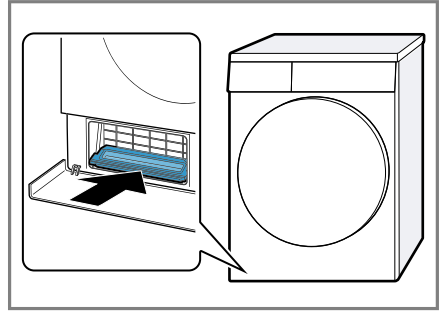


Większe zanieczyszczenia można ostrożnie usunąć miękką szczotką. Nie usuwać ani nie uszkadzać uszczelki zbiornika kłaczków. Zbiornik kłaczków można myć również w zmywarce.

7. Wsunąć zbiornik kłaczków aż do zatrzaśnięcia.



8. Zbiornik kłaczków wsunąć poziomo do oporu.



9. Zamknąć część spodnią → *Strona 53.*

12.12 Zbiornik na skondensowaną wodę

Podczas suszenia w urządzeniu gromadzi się skondensowana woda, którą urządzenie wykorzystuje do czyszczenia. Fabrycznie skondensowana jest gromadzona w zbiorniku wody skondensowanej.

Uwaga: Urządzenie należy wykorzystywać z dostarczonym węzłem odprowadzającym wodę. Po podłączeniu węzła odprowadzającego wodę → *Strona 14* nie trzeba regularnie opróżniać zbiornika na skondensowaną wodę → *Strona 39.*

Opróżnianie zbiornika na skondensowaną wodę

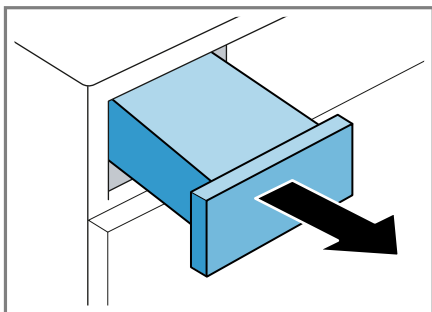
Po zakończeniu programu suszenia lub wyświetleniu komunikatu podczas pracy należy opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę.

Wymagania

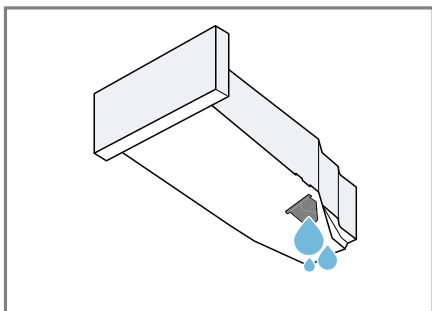
- Wyświetlacz pokazuje po wysuszeniu: "Gotowe, wyjmij pranie"
- lub wyświetlacz pokazuje podczas pracy: "Proszę opróżnić pojemnik na wodę".

pl Zabezpieczenie przed dziećmi

1. Wyciągnąć poziomo pojemnik na skondensowaną wodę.



2. Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę.



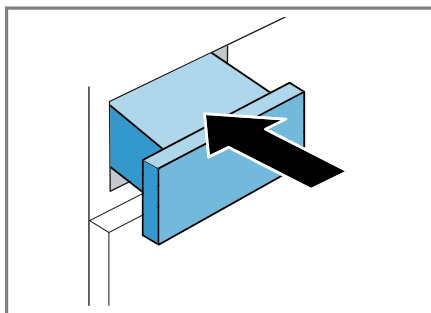
Regularnie sprawdzać filtr pojemnika na skondensowaną wodę → *Strona 54* i czyścić go, jeśli jest zanieczyszczony.

Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że zbiornik na skondensowaną wodę jest włożony do urządzenia.

→ "Zakładanie zbiornika na skondensowaną wodę", *Strona 40*

Zakładanie zbiornika na skondensowaną wodę



- ▶ Wsunąć do oporu zbiornik na skondensowaną wodę.



13 Zabezpieczenie przed dziećmi



Urządzenie można zabezpieczyć przed niezamierzonym użyciem elementów obsługi.

13.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

- ▶ Naciskać oba przyciski  **3 sek.** przez ok. 3 sekundy.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje .
- ✓ Elementy obsługi są zablokowane.
- ✓ Zabezpieczenie przed dziećmi pozostaje aktywne również po wyłączeniu urządzenia oraz w przypadku przerwy w dostawie prądu.

13.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

Wymaganie: Aby dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi była możliwa, urządzenie musi być włączone.

- ▶ Naciskać oba przyciski  **3 sek.** przez ok. 3 sekundy.
- ✓ Na wyświetlaczu gaśnie .

14 Funkcja redukcji zagnieceń

Aby zredukować zagniecenia i zapachy z powietrza takie jak zapach dymu papierosowego, w przypadku suchych, mało noszonych ubrań można uruchomić program z funkcją redukcji zagnieceń.

14.1 Uruchomić program z funkcją redukcji zagnieceń

Uwaga

Odzież z pozostałościami potu, perfum lub dezodorantu należy uprać przed ponownym założeniem. Nie stosować zestawów do czyszczenia suszarek.

Nie korzystać z programu z funkcją redukcji zagnieceń do następujących tekstyliów:

- wełna, skóra i wiskoza
- tekstylia zawierające elementy metalowe, drewniane lub plastikowe
- kurtki konserwowane woskiem lub olejem

Wymagania

- Pranie jest przygotowane.
→ *"Przygotowanie prania"*, Strona 36
 - Pranie jest posortowane.
 - Pranie jest włożone.
→ *"Wkładanie prania"*, Strona 37
1. Uruchomić program z funkcją redukcji zagnieceń.
→ *"Programy czasowe"*, Strona 32
 2. Włączyć program.
→ *"Włączanie programu"*, Strona 37

Gdy zbiornik na wodę jest pusty, na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni komunikat: "Zbior. wody

odśw. pusty, proszę napełnić" .
→ *"Napełnianie zbiornika na wodę"*, Strona 41

Średni czas trwania programu redukcji zagnieceń wynosi ok. 45 minut i może ulec wydłużeniu lub skróceniu w zależności od temperatury otoczenia.

- ✓ Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawia się: "Gotowe, wyjmij pranie" .

3. Wyjąć pranie.
→ *"Wyjąć pranie"*, Strona 37

Rezultat redukcji zagnieceń może być zróżnicowany, w zależności od rodzaju tekstyliów, wielkości załadunku i ustawionego programu. Aby uniknąć zagnieceń, po zakończeniu programu natychmiast wyjąć tekstylia.

4. Rozwiesić ubrania i nadać im kształt.

14.2 Napełnianie zbiornika na wodę

Urządzenie redukuje zagniecenia suchych, mało noszonych ubrań za pomocą zimnej wody pitnej. Jeśli podczas pracy wyświetli się komunikat, należy napełnić zbiornik na wodę.

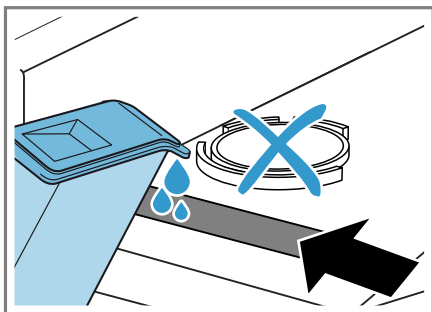
UWAGA!

Użytkowanie urządzenia przy użyciu zanieczyszczonej lub zbyt gorącej wody może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Zbiornik należy napełniać wyłącznie zimną wodą pitną.
- ▶ Do funkcji usuwania zagnieceń nie używać wody skondensowanej ani destylowanej, jak również dodatków lub środków do odkamieniania.

Wymagania

- Uruchomiono program z funkcją redukcji zagniecia.
→ "Uruchomić program z funkcją redukcji zagniecia", Strona 41
 - Wyświetlacz pokazuje: "Zbior. wody odśw. pusty, proszę napełnić".
 - Zbiornik na skondensowaną wodę → Strona 39 został wyjęty z urządzenia.
1. Do przedniego otworu wlać ok. 180 ml zimnej wody pitnej za pomocą dołączonego dzbanka.



Regularnie sprawdzać filtr zbiornika na wodę i czyścić go, jeśli jest zanieczyszczony.

→ "Czyszczenie filtra zbiornika na wodę", Strona 53

Jeśli na wyświetlaczu nie znika "Zbior. wody odśw. pusty, proszę napełnić", wlać zimną wodę pitną do otworu z przodu urządzenia i prawidłowo wypoziomować urządzenie.

→ "Wypoziomowanie urządzenia", Strona 17

- ✓ Na wyświetlaczu gaśnie: "Zbior. wody odśw. pusty, proszę napełnić".
2. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę.
→ "Zakładanie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 40
 3. Włączyć program.
→ "Uruchomić program z funkcją redukcji zagniecia", Strona 41

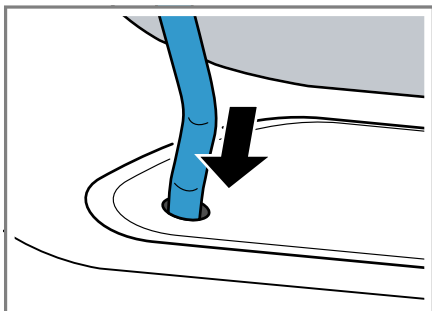
15 Koszyk na wełnę

Koszyk na wełnę służy do suszenia delikatnych tekstyliów, maskotek pluszowych lub butów sportowych w pozycji leżącej.

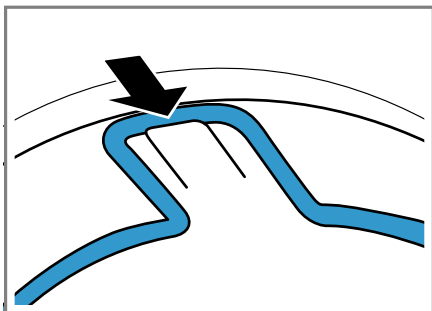
Uwaga: Wyposażenie opcjonalne → "Akcesoria", Strona 35 można zamówić w serwisie.

15.1 Założyć koszyk na wełnę

1. Otworzyć drzwiczki.
Upewnić się, że bęben jest pusty.
2. Nóżki koszyka na wełnę umieścić w otworach pokrywy kanału powietrza.



3. Ucho koszyka na wełnę zaczepić z przodu o górny haczyk.



15.2 Włączyć program z koszykiem na wełnę

UWAGA!

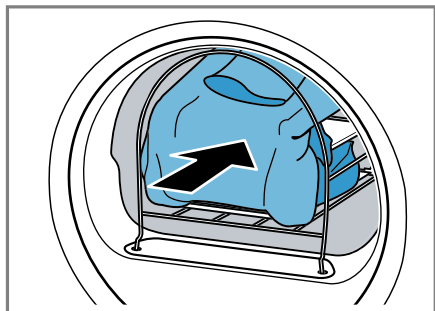
Jeśli tekstylia w koszyku na wełnę dotkną obracającego się bębna lub żeber bębna, może to spowodować uszkodzenie tekstyliów i urządzenia.

- ▶ Tekstylia umieścić we wkładzie lub koszyku na wełnę w taki sposób, aby nie stykały się z bębniem i żebrami bębna.

Wymaganie: Koszyk na wełnę jest umieszczony w urządzeniu.

→ "Założyć koszyk na wełnę",
Strona 42

1. Tekstylia umieścić bezpośrednio w koszyku na wełnę lub we wkładzie.
→ "Przykłady zastosowania koszyka na wełnę", Strona 43



2. Zamknąć drzwi.
3. Ustawić program odpowiedni do suszenia z koszem na wełnę.
Przestrzegać opisu programu.
→ "Programy czasowe", Strona 32
4. W razie potrzeby dostosować czas trwania programu.
Należy przestrzegać zalecanego czasu trwania programu dla tekstyliów w koszyku na wełnę:

Jedna sztuka tekstyliów	Czas trwania programu w godzinach: minutach
Cienki sweter wełniany	ok. 1:20
Gruby sweter wełniany	ok. 1:30 - 3:00
Spódnica	ok. 1:00 - 1:30
Spodnie	ok. 1:00 - 1:30
Rękawiczki	ok. 0:30
Buty sportowe	ok. 1:30 / z wietrzeniem maks. 2:00

Wskazówka: W przypadku grubych lub wielowarstwowych tekstyliów czas trwania programu należy wydłużyć.

5. Włączyć program → Strona 37.
6. Po zakończeniu programu wyjąć kosz na wełnę.

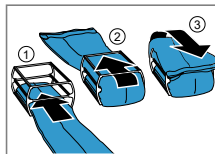
15.3 Przykłady zastosowania koszyka na wełnę

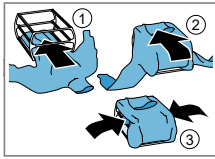
UWAGA!

Jeśli tekstylia w koszyku na wełnę dotkną obracającego się bębna lub żeber bębna, może to spowodować uszkodzenie tekstyliów i urządzenia.

- ▶ Tekstylia umieścić we wkładzie lub koszyku na wełnę w taki sposób, aby nie stykały się z bębniem i żebrami bębna.

Przykład	Zastosowanie
Spodnie lub spódnica	Rozluźnione tekstylia umieścić we wkładzie. Uwaga: Przed rozpoczęciem suszenia odwirować pranie.



Przykład	Zastosowanie
Sweter	
	
Buty sportowe	<p>W butach podnieść język. Wyjąć wkładki i/ lub podpiętki. Włożyć do koszyka na wełnę zwinioną w rulon ręcznik, aby stworzyć możliwość postawienia butów pod skosem. Postawić buty obcasami na ręczniku.</p> <p>Uwaga: Nie stosować wkładki. Nie suszyć obuwia ze skóry lub ze skórzanymi elementami.</p>
Maskotki pluszowe	<p>Włożyć maskotkę do koszyka na wełnę.</p> <p>Uwaga: Nie stosować wkładki. Upewnić się, że maskotki nie wypadną z koszyka na wełnę, jeśli jest ich więcej lub jeśli są małe.</p>

16 Home Connect

To urządzenie może się łączyć z siecią. Połączyć urządzenie z urządzeniem mobilnym, aby umożliwić sobie

obsługiwanie jego funkcji przy użyciu aplikacji Home Connect, dostosowywanie jego ustawień podstawowych i monitorowanie jego aktualnego stanu.

Uwaga: Więcej informacji znajduje się w cyfrowej instrukcji obsługi dostępnej po zeskanowaniu kodu QR w spisie treści lub na www.bosch-home.com.

Usługi Home Connect nie są dostępne we wszystkich krajach. Dostępność funkcji Home Connect jest uzależniona od dostępności usług Home Connect w kraju użytkownika. Informacje na ten temat można znaleźć na: www.home-connect.com.

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji. W celu dokonania ustawień należy postępować zgodnie ze wskazówkami generowanymi przez aplikację Home Connect.

Wskazówki

- Zastosować się do dołączonych dokumentów dotyczących funkcji Home Connect.
- Należy się też stosować do wskazówek wyświetlanych w aplikacji Home Connect.

Uwagi

- Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że będą one przestrzegane także w przypadku zdalnego sterowania urządzeniem za pośrednictwem aplikacji Home Connect.
→ "Bezpieczeństwo", Strona 4
- Obsługa urządzenia przy użyciu znajdujących się na nim elementów ma zawsze pierwszeństwo. W tym czasie obsługa urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect nie jest możliwa.

16.1 Konfiguracja aplikacji Home Connect

1. Zainstalować aplikację Home Connect na mobilnym urządzeniu końcowym.



2. Uruchomić aplikację Home Connect i skonfigurować dostęp do Home Connect.

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji.

16.2 Konfiguracja Home Connect

Wymagania

- Aplikacja Home Connect jest skonfigurowana na mobilnym urządzeniu końcowym.
 - Na routerze jest aktywowane Wi-Fi.
 - W miejscu ustawienia urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).
1. Przy użyciu aplikacji Home Connect zeskanować kod QR.



2. Postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację Home Connect.

16.3 Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu

Uwaga: W przypadku aktywacji Wi-Fi zużycie energii zwiększa się w stosunku do informacji podanych w tabeli wartości zużycia.

1. Naciskać **Zdalny start** przez ok. 3 sekundy.
 2. Wybrać **Wi-Fi wł./wył.** .
 3. Wybrać **Włącz.** .
- ✓ Wi-Fi jest aktywowane.

Uwaga: Gdy Wi-Fi jest aktywowane, urządzenie nie wyłączy się automatycznie.

16.4 Dezaktywacja Wi-Fi na urządzeniu

1. Naciskać **Zdalny start** przez co najmniej 3 sekundy.
 2. Wybrać **Wi-Fi wł./wył.** .
 3. Wybrać **Wył.** .
- ✓ Wi-Fi jest dezaktywowane

Uwaga: Połączenie jest automatycznie przywracane po ponownym włączeniu Wi-Fi.

16.5 Resetowanie ustawień sieciowych urządzenia

1. Naciskać **Zdalny start** przez co najmniej 3 sekundy.
 2. Wybrać **Ustawienia sieci** .
 3. Wybrać **Zresetować** .
- ✓ Ustawienia sieciowe zostaną zresetowane.

16.6 Zdalne włączanie

Zezwolić na zdalne włączanie urządzenia poprzez aplikację Home Connect.

Uwaga

Ze względów bezpieczeństwa zdalne włączanie zostanie dezaktywowane w następujących przypadkach:

- Drzwi urządzenia zostaną otwarte.
- Przycisk **Start/ ▷** **Dodanie prania** zostaje wciśnięty.
- Przycisk **□** **Zdalny start** zostaje wciśnięty.
- Urządzenie zostanie wyłączone.
- Po przerwie w zasilaniu.

Aktywacja zdalnego włączania

Wymagania

- Urządzenie jest połączone z domową siecią WLAN (WiFi).
 - Urządzenie jest połączone z aplikacją Home Connect.
 - Wybrany został program.
 - Drzwiczki urządzenia są zamknięte.
 - Pojemnik na destylowaną wodę nie jest pusty.
- ▶ Nacisnąć **□** **Zdalny start** .
- ✓ Świeci się **□** **Zdalny start** , możliwe jest zdalne włączanie urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect.

Dezaktywacja funkcji zdalnego włączania

- ▶ Nacisnąć **□** **Zdalny start** .
- ✓ **□** **Zdalny start** gaśnie.

16.7 Inteligentne wybieranie programu

Po wypraniu prania w pralce, na suzarce zostanie polecony odpowiedni program suszenia.

Aby określić optymalny program suszenia, urządzenia muszą przekazywać i odbierać między sobą informacje. Należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Pralka musi być urządzeniem z funkcją Home Connect.
- Pralka i suszarka muszą być połączone z siecią domową i zarejestrowane w aplikacji Home Connect.

Korzystanie z inteligentnego wybierania programu

1. Ustawić program **☑** **Smart Dry** .
 - ✓ Urządzenie określa odpowiedni program. W celu przerwania lub zmiany zalecanego programu, ustawić inny program lub wyłączyć urządzenie.
 - ✓ Jeżeli urządzenie znajdzie pasujący program, zaświeci się wskaźnik programu.
 - ✓ Jeśli urządzenie nie znajdzie pasującego programu, rozlegnie się sygnał a na wyświetlaczu pokaże się "Do ostatniego programu prania nie można dopasować żadnego prog. suszenia."
2. Gdy urządzenie pokaże kolejne wskazówki, potwierdzić je na wyświetlaczu.
 - ✓ Na wyświetlaczu wyświetlone są informacje o programie.
3. Nacisnąć **Start/ ▷** **Dodanie prania** .

Uwaga

Dlaczego moja suszarka nie może zalecić programu?

- Brak pasującego programu suszenia dla wybranego programu prania na suszarce.
- Brak dostępnych danych ostatniego programu prania. Dane są przechowywane przez 24 godziny, a następnie zostają skasowane.
- Program prania został przerwany. Dla analizy program prania musi być całkowicie zakończony.

16.8 Zdalna diagnostyka

Serwis może uzyskać dostęp do urządzenia za pośrednictwem funkcji diagnostyki zdalnej, jeżeli użytkownik zwróci się do serwisu z odpowiednim wnioskiem, urządzenie jest połączone z Home Connect serwerem, a funkcja zdalnej diagnostyki jest dostępna w kraju użytkownika urządzenia.

Wskazówka: Szczegółowe informacje oraz wskazówki na temat dostępności zdalnej diagnostyki w danym kraju można znaleźć w zakładce Serwis/Wsparcie techniczne na lokalnej stronie internetowej: www.home-connect.com.

16.9 Ochrona danych

Należy się zapoznać z informacjami dotyczącymi ochrony danych. Podczas pierwszego łączenia urządzenia z posiadającą dostęp do Internetu siecią domową urządzenie przesyła do serwera Home Connect następujące kategorie danych (pierwsza rejestracja):

- Jednoznaczny identyfikator urządzenia (złożony z kluczy urządzenia i adresu MAC zintegrowanego modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi).

- Certyfikat bezpieczeństwa modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi (w celu informatycznego zabezpieczenia połączenia).
- Aktualna wersja oprogramowania oraz wersja osprzętu urządzenia AGD.
- Status ewentualnego przeprowadzonego wcześniej przywrócenia ustawień fabrycznych.

Pierwsza rejestracja wstępnie konfiguruje funkcje Home Connect i jest wymagana dopiero, gdy użytkownik zamierza po raz pierwszy skorzystać z funkcji Home Connect.

Uwaga: Należy pamiętać, że funkcje Home Connect są dostępne tylko w połączeniu z aplikacją Home Connect. Informacje dotyczące ochrony danych osobowych można wyświetlać w aplikacji Home Connect.

17 Ustawienia podstawowe

Ustawienia podstawowe urządzenia można dostosować do indywidualnych potrzeb.



17.1 Przegląd ustawień podstawowych

Ustawienie podstawowe	Opis
Sygnał końca	Głośność sygnału po zakończeniu programu
Ustaw głośność	Głośność sygnału podczas naciśnięcia przycisków

Ustawienie podstawowe	Opis
Autom. wyłączenie	<ul style="list-style-type: none"> ■ Czas do automatycznego wyłączenia ■ Aktywacja i dezaktywacja automatycznego wyłączenia
Język	Zmiana języka
Auto logow. do sieci	Połączyć urządzenie z siecią domową WLAN (Wi-Fi) z funkcją WPS. → "Konfiguracja Home Connect", Strona 45
Ręczn. log. do sieci	Połączyć urządzenie z siecią domową WLAN (Wi-Fi) bez funkcji WPS. → "Konfiguracja Home Connect", Strona 45
Połącz z aplikacją	Łączenie urządzenia z aplikacją Home Connect → "Konfiguracja Home Connect", Strona 45
Wi-Fi wł./wył.	Aktywacja lub dezaktywacja Wi-Fi. → "Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu", Strona 45 → "Dezaktywacja Wi-Fi na urządzeniu", Strona 45

Ustawienie podstawowe	Opis
Ustawienia sieci	Przywrócić ustawienia sieciowe. → "Resetowanie ustawień sieciowych urządzenia", Strona 45
Aktualizacja oprogram.	Instalacja aktualizacji oprogramowania → "Home Connect", Strona 44
Zarządzanie energ.	Łączenie urządzenia z menedżerem energii → "Home Connect", Strona 44

17.2 Zmiana ustawień podstawowych

1. W celu wywołania podmenu ustawień podstawowych naciskać oba przyciski **Ustaw. fab. 3 sek.**  przez ok. 3 sekundy.
2. Wybrać żądane ustawienie podstawowe.
→ "Przegląd ustawień podstawowych", Strona 47
3. Dopasować ustawienie podstawowe.
4. W celu wywołania menu głównego nacisnąć **Ustaw. fab. 3 sek.** .

18 Pielęgnacja urządzenia

Urządzenie oferuje programy czyszczenia umożliwiające zwykłą oraz intensywną pielęgnację urządzenia.

18.1 Przygotowanie pielęgnacji urządzenia

Przygotowywanie urządzenia do pielęgnacji

Przygotować urządzenie przed rozpoczęciem pielęgnacji.

Wymagania

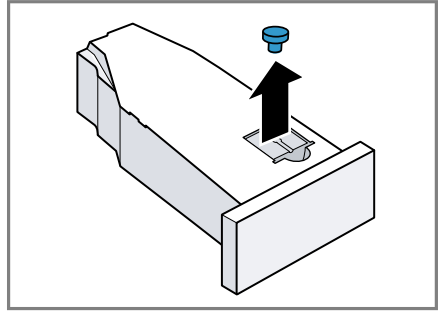
- Bęben jest pusty.
- Urządzenie jest wyłączone.

1. Wyczyścić część spodnią.
→ "Czyszczenie części spodniej", Strona 53
2. Zbiornik na skondensowaną wodę wyciągnąć poziomo i opróżnić.
→ "Opróżnianie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 39

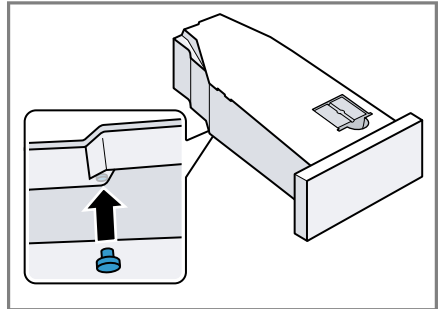
Przygotowanie zbiornika na skondensowaną wodę do pielęgnacji urządzenia

W przypadku odprowadzania skondensowanej wody z urządzenia przez wąż odprowadzający, przed pielęgnacją urządzenia należy przygotować zbiornik na skondensowaną wodę.

1. Wyjąć zatyczkę z wgłębienia na górze.



2. Umieścić zatyczkę na spodzie.




3. Wyczyścić filtr w zbiorniku na skondensowaną wodę.

18.2 Wywoływanie programu pielęgnacji urządzenia

Wymaganie: Czynności przygotowawcze przed pielęgnacją urządzenia zostały wykonane.

→ "Przygotowanie pielęgnacji urządzenia", Strona 49

1. Nacisnąć ① .
Proces włączania trwa kilka sekund.
2. Przez ok. 3 sekundy naciskać **Ustaw. fab. 3 sek.**  .
3. Nacisnąć żądany program czyszczenia:
 - Zwykła pielęgnacja urządzenia

- Intensywna pielęgnacja urządzenia

18.3 Przeprowadzanie zwykłej pielęgnacji urządzenia

Przeprowadzić zwykłą pielęgnację urządzenia, aby usunąć lekkie zabrudzenia.

Uwagi

- Zwykła pielęgnacja urządzenia trwa około 1 godziny.
- Urządzenie przypomina o konieczności przeprowadzenia zwykłej pielęgnacji urządzenia po dłuższym czasie użytkowania. Przed rozpoczęciem programu i po jego zakończeniu na wyświetlaczu pojawia się wskazówka "Konieczna podst. pielęgn. urząd." . Wskazówka będzie pojawiać się, dopóki nie zostanie przeprowadzona zwykła pielęgnacja urządzenia.

Wymagania

- Czynności przygotowawcze przed pielęgnacją urządzenia zostały wykonane.
→ *"Przygotowanie pielęgnacji urządzenia", Strona 49*
- Zwykła pielęgnacja urządzenia została wywołana.
→ *"Wywoływanie programu pielęgnacji urządzenia", Strona 49*

1. Do zbiornika na skondensowaną wodę wlać ok. 1,5 litra ciepłej wody z kranu.

Pełny zbiornik na skondensowaną wodę należy przez cały czas utrzymywać w pozycji poziomej tak, aby płyn nie wypłynął.

2. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na miejsce.

3. Nacisnąć **Start** /  **Dodanie prania** .

- ✓ Włącza się program pielęgnacji urządzenia i rozbrzmiewa sygnał.

- ✓ Po zakończeniu pielęgnacji urządzenia na wyświetlaczu pojawia się "Gotowe, wyjmij pranie" i rozbrzmiewa sygnał.
- 4. Zbiornik na skondensowaną wodę wyciągnąć poziomo i opróżnić.
→ *"Opróżnianie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 39*
- 5. W przypadku odprowadzania skondensowanej wody za pomocą węża odprowadzającego:
 - Wyjąć zatyczkę ze spodu zbiornika na skondensowaną wodę.
 - Włożyć zatyczkę we wgłębienie na górze zbiornika na skondensowaną wodę.
- 6. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na miejsce.

18.4 Przebieg intensywnej pielęgnacji urządzenia

W celu usunięcia uporczywych zabrudzeń oraz zapachów, które mogą się pojawić się, gdy urządzenie nie jest używane przez ponad miesiąc, należy przeprowadzić intensywną pielęgnację urządzenia.

Uwagi

- Intensywna pielęgnacja urządzenia trwa około 4 godzin i nie wolno jej przerywać.
- Do intensywnej pielęgnacji urządzenia potrzebny jest oryginalny środek do pielęgnacji urządzenia.
→ *"Akcesoria", Strona 35*

OSTRZEŻENIE

Ryzyko odniesienia obrażeń!

Stosowanie nieoryginalnych części zamiennych i elementów wyposażenia dodatkowego jest niebezpieczne.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i elementów wyposażenia dodatkowego producenta.

Uruchomienie intensywnej pielęgnacji urządzenia

Wymagania

- Czynności przygotowawcze przed pielęgnacją urządzenia zostały wykonane.
 - *"Przygotowanie pielęgnacji urządzenia", Strona 49*
 - Intensywna pielęgnacja urządzenia została wywołana.
 - *"Wywoływanie programu pielęgnacji urządzenia", Strona 49*
1. **UWAGA!** Nieprawidłowe dozowanie płynów do płukania tkanin, środków piorących, środków pielęgnacyjnych i czyszczących może mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia.
 - ▶ Przestrzegać zaleceń producenta dotyczących dozowania.

Zawartość butelki ze środkiem do pielęgnacji urządzenia i 1,5 litra ciepłej wody wlać do zbiornika na skondensowaną wodę.

Pełny zbiornik na skondensowaną wodę należy przez cały czas utrzymywać w pozycji poziomej tak, aby płyn nie wypłynął.
 2. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na miejsce.
 3. Nacisnąć **Start/ D** **Dodanie prania** .
 - ✓ Włącza się program pielęgnacji urządzenia i rozbrzmiewa sygnał.
 - ✓ Po upływie ok. 3 godzin urządzenie zatrzyma pielęgnację urządzenia, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat, że pierwszy etap pielęgnacji urządzenia został zakończony.
 4. Zbiornik na skondensowaną wodę wyciągnąć poziomo i opróżnić.
 5. Do zbiornika na skondensowaną wodę wlać ok. 1,5 litra ciepłej wody z kranu.

6. Ostrożnie obrócić poziomo zbiornik na skondensowaną wodę i opróżnić go, aby wypłukać ewentualne pozostałości środka do pielęgnacji urządzenia.

Kontynuacja intensywnej pielęgnacji urządzenia

1. Do zbiornika na skondensowaną wodę wlać ok. 1,5 litra ciepłej wody z kranu.

Pełny zbiornik na skondensowaną wodę należy przez cały czas utrzymywać w pozycji poziomej tak, aby płyn nie wypłynął.
2. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na miejsce.
3. Nacisnąć **Start/ D** **Dodanie prania** .
 - ✓ Pielęgnacja urządzenia będzie kontynuowana.
 - ✓ Po zakończeniu pielęgnacji urządzenia na wyświetlaczu pojawia się "Gotowe, wyjmij pranie" i rozbrzmiewa sygnał.
4. Zbiornik na skondensowaną wodę wyciągnąć poziomo i opróżnić.
5. W przypadku odprowadzania skondensowanej wody za pomocą węża odprowadzającego::
 - Wyjąć zatyczkę ze spodu zbiornika na skondensowaną wodę.
 - Włożyć zatyczkę we wgłębienie na górze zbiornika na skondensowaną wodę.
6. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na miejsce.

19 Czyszczenie i pielęgnacja

Aby urządzenie długo zachowało sprawność, należy je starannie czyścić i pielęgnować.

19.1 Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji

Obudowę i elementy obsługi czyścić wyłącznie wodą i wycierać wilgotną ściereczką.	Części urządzenia pozostają czyste i higieniczne.
---	---

Natychmiast usuwać wszelkie pozostałości środków piorących i sprayów.	Świeże osady są łatwiejsze do całkowitego usunięcia.
---	--

Drzwiczki urządzenia pozostawić otwarte.	Pozostała woda może odparować, co ogranicza powstawanie nieprzyjemnych zapachów w urządzeniu.
--	---

19.2 Część spodnia

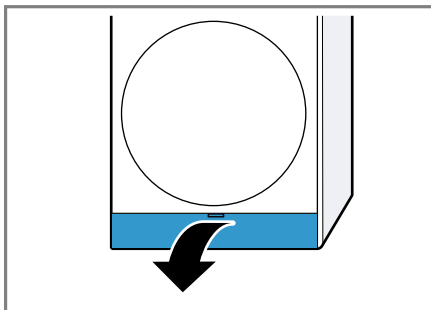
Część spodnia to dolna, dostępna część urządzenia, w której znajduje się wymiennik ciepła.

Otworzyć część spodnią

Wymagania

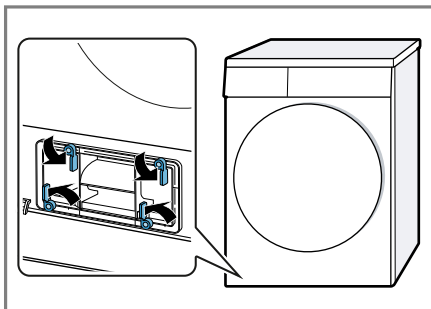
- Urządzenie stygnie przez 30 minut.
- Drzwi urządzenia są zamknięte.

1. Otworzyć pokrywę serwisową.

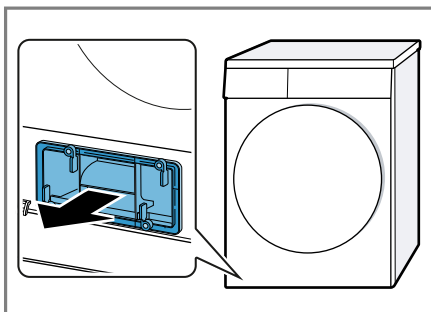


Jeżeli pod klapę konserwacyjną położona zostanie ścierka, umożliwi to zbieranie resztek wody z części spodniej.

2. Otworzyć dźwignię pokrywki wymiennika ciepła.



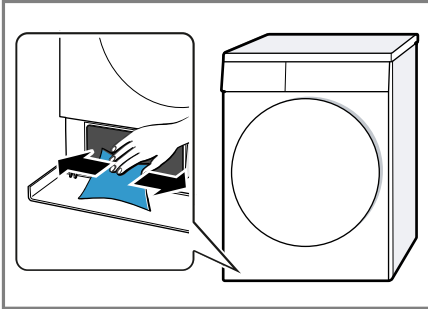
3. Wyjąć pokrywę wymiennika ciepła korzystając z uchwytu.



Czyszczenie części spodniej

Można usunąć widoczne zanieczyszczenia części spodniej.

1. Otworzyć część spodnią
→ *Strona 52.*
2. Otwór urządzenia wyczyścić miękką, wilgotną ściereczką.

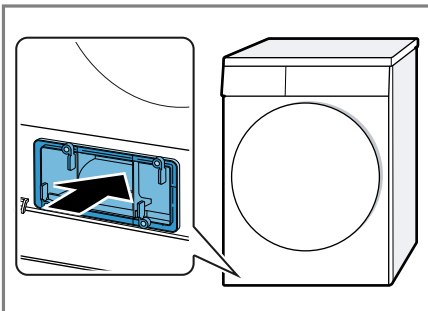


3. Zamknąć część spodnią
→ *Strona 53.*

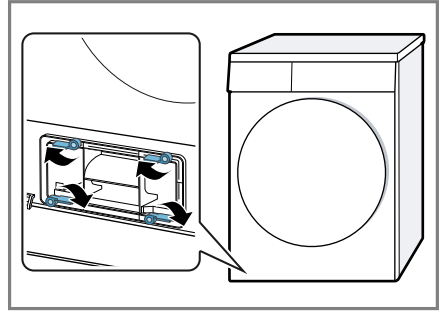
Zamykanie części spodniej

Wymaganie: Część spodnia jest otwarta.
→ *"Otworzyć część spodnią", Strona 52*

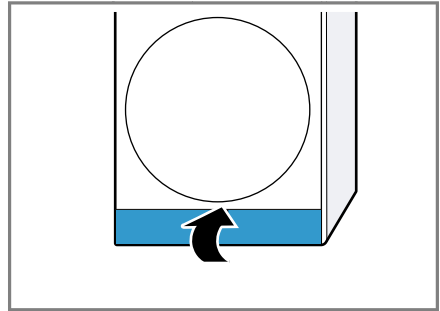
1. Założyć pokrywę wymiennika ciepła korzystając z uchwytu.



2. Zamknąć dźwignię pokrywy wymiennika ciepła.



3. Zamknąć pokrywę serwisową.



19.3 Filtr zbiornika na wodę

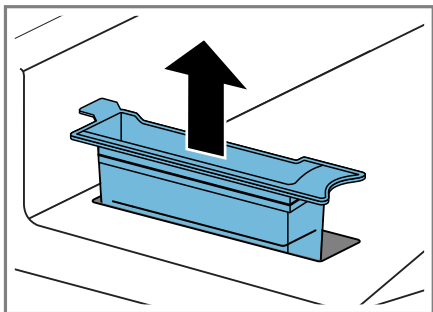
Filtr zbiornika na wodę chroni urządzenie przed zanieczyszczeniem.

Czyszczenie filtra zbiornika na wodę

Regularnie sprawdzać filtr i czyścić go, jeśli jest zanieczyszczony.

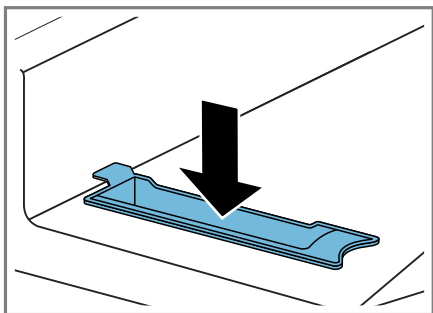
Wymaganie: Zbiornik na skondensowaną wodę → *Strona 39* został wyjęty z urządzenia.

1. Wyjąć filtr.



2. Wyczyścić filtr pod bieżącą, ciepłą wodą lub umyć w zmywarce do naczyń.

3. Włożyć filtr.



4. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę → *Strona 40*.

19.4 Czujnik wilgotności

Czujnik wilgotności urządzenia określa, jak wilgotne jest pranie podczas suszenia. W zależności od wilgoci resztkowej prania, urządzenie zmienia czas trwania automatycznego programu.

Czyszczenie czujnika wilgotności

Po dłuższym użytkowaniu na czujniku wilgotności mogą osadzać się cienkie warstwy kamienia lub resztek środków do prania i płukania. Regularnie czyścić czujnik wilgotności.

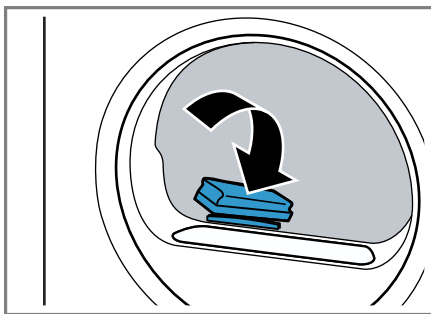
UWAGA!

Twarde lub szorstkie przedmioty mogą uszkodzić czujnik wilgotności.

- ▶ Nie używać do czyszczenia twardych lub szorstkich przedmiotów, środków czyszczących o właściwościach ściernych ani wełny stalowej.

Uwaga: Jeśli urządzenie nie zostanie wyczyszczone w opisany sposób, może to spowodować pogorszenie jego działania.

1. Otworzyć drzwiczki.
2. Wyczyścić czujnik wilgotności za pomocą gąbki.



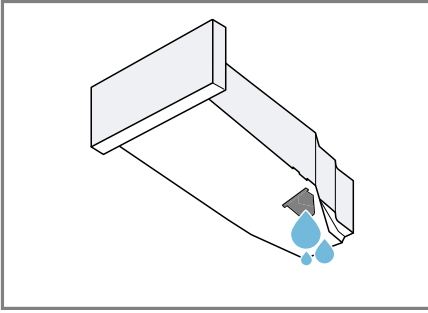
19.5 Filtr zbiornika na wodę skondensowaną

Podczas suszenia kłaczki z prania przedostają się do skondensowanej wody. Filtr zbiornika na skondensowaną wodę chroni urządzenie przed kłaczkami.

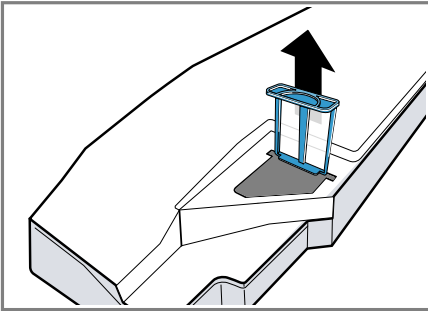
Oczyścić filtr pojemnika na wodę skondensowaną.

Podczas opróżniania zbiornika na wodę skondensowaną filtr jest czyszczony automatycznie. Regularnie sprawdzać filtr i czyścić go, jeśli jest zanieczyszczony.

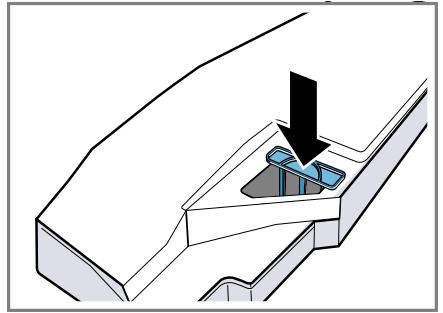
1. Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę.
→ "Opróżnianie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 39



2. Zdjąć filtr.



3. Wyczyścić filtr pod bieżącą, ciepłą wodą lub umyć w zmywarce do naczyń.
4. Wsunąć filtr do oporu.



5. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę.
→ "Zakładanie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 40

20 Usuwanie usterek


Mniejsze usterek urządzenia można usuwać samodzielnie. Przed skontaktowaniem się z serwisem należy się zapoznać z informacjami na temat samodzielnego usuwania usterek. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych kosztów.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzane naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę wymienionemu przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
"Chłodzenie" i bęben obracają się.	Proces chłodzenia aktywny. <ol style="list-style-type: none"> 1. To nie usterka. 2. Nie należy zmieniać programu podczas trwania procesu chłodzenia. <p>Uwaga: Proces chłodzenia trwa do 10 minut. Można w dalszym ciągu obsługiwać urządzenie.</p>
Szumiący hałas.	Kompresor jest aktywny. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterek - normalne odgłosy eksploatacji.
Wyświetlacz jest wygaszony i miga Start/  Dodanie prania .	Tryb oszczędzania energii jest aktywny. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nacisnąć dowolny przycisk. ✓ Wyświetlacz zostanie ponownie wzbudzony.
"Konieczna podst. pielęg. urządz."	Po upływie określonego czasu użytkowania urządzenie automatycznie zaleci przeprowadzenie zwykłej pielęgnacji. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przebieg zwykłej pielęgnacji urządzenia. → "Pielęgnacja urządzenia", Strona 49
Funkcja redukcji zagnieceń trwa za długo.	Niska temperatura otoczenia wydłuża czas trwania funkcji redukcji zagnieceń. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterek - nie jest konieczne żadne działanie.
"Proszę wyczyścić filtr"	Zanieczyszczony jest filtr spodni. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Czyszczenie systemu filtra części spodniej", Strona 38
Urządzenie nie działa.	Wtyczka przewodu przyłączeniowego nie jest włożona. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Urządzenie nie działa.	Wyłączył się bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. ▶ Sprawdzić bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
	Przerwa w dostawie prądu. ▶ Sprawdzić, czy działają inne urządzenia i oświetlenie pomieszczenia.
Praca urządzenia jest zapauzowana, ale będą się obraca.	Proces chłodzenia aktywny. ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie.
Home ConnectFunkcja nie działa prawidłowo.	Możliwe są różne przyczyny. ▶ Wejść na www.home-connect.com .
Brak połączenia z siecią domową.	Wi-Fi jest wyłączone. ▶ Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu. → <i>"Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu", Strona 45.</i>
	Wi-Fi jest aktywowane, ale nie można nawiązać połączenia z siecią domową. 1. Upewnić się, że sieć domowa jest dostępna. 2. Ponownie połączyć urządzenie z siecią domową. → <i>"Konfiguracja Home Connect", Strona 45</i>
Powstawanie zagnieceń.	Załadowano za dużo prania. ▶ Przestrzegać maksymalnej dozwolonej ładowności → <i>"Programy", Strona 30.</i>
	Po zakończeniu suszenia pranie leży zbyt długo w bębnie. 1. Bezpośrednio po zakończeniu suszenia wyjąć pranie z bębna. 2. Rozciągnąć sztuki bielizny do ostygnięcia.
	Ustawiony program jest nieodpowiedni w przypadku danego rodzaju tkaniny. ▶ Ustawić dla danego rodzaju tkaniny odpowiedni program. → <i>"Programy", Strona 30</i>
	Syntetyki suszone zbyt długo. ▶ → <i>"Zmiana celu suszenia", Strona 29.</i> ▶ → <i>"Dopasowanie celu suszenia", Strona 29.</i>
	Mniej zagnieceń nie zostało aktywowane. ▶ Aktywować funkcję mniej zagnieceń. → <i>"Przyciski", Strona 27</i>

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
<p>"Proszę opróżnić pojemnik na wodę" i program zostały przezwane.</p>	<p>Pojemnik na skondensowaną wodę jest pełny.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. → <i>"Opróżnianie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 39.</i> 2. → <i>"Zakładanie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 40.</i> 3. → <i>"Włączanie programu", Strona 37.</i>
	<p>Wąż odprowadzający wodę są zgięte lub zakleszczone.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Upewnić się, że wąż odprowadzający wodę nie jest załamany ani zakleszczony. 2. Ułożyć wąż odprowadzający wodę tak, aby nie powstawały zagniecenia.
	<p>Wąż odprowadzający wodę nie jest prawidłowo podłączony.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że wąż odprowadzający wodę jest prawidłowo podłączony. → <i>"Podłączanie węża odprowadzającego wodę", Strona 14</i>
	<p>Wąż odprowadzający wodę jest niedrożny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wypłukać wąż odprowadzający wodę pod bieżącą wodą.
	<p>Filtr pojemnika na wodę skondensowaną jest zanieczyszczony.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Oczyszczyć filtr pojemnika na wodę skondensowaną.", Strona 54.</i>
	<p>W spodniej części znajduje się ciało obce</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. → <i>"Otworzyć część spodnią", Strona 52.</i> 2. Usunąć ciało obce. 3. → <i>"Zamykanie części spodniej", Strona 53.</i>
	<p>Zabrudzenie w urządzeniu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przeprowadzić intensywną pielęgnację urządzenia. → <i>"Pielęgnacja urządzenia", Strona 49</i>
<p>Skondensowana woda w pojemniku na skondensowaną wodę pomimo podłączonego węża odprowadzającego wodę.</p>	<p>Urządzenie wykorzystuje skondensowaną wodę do automatycznego samooczyszczania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie. <p>Wąż odprowadzający wodę nie jest prawidłowo podłączony.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że wąż odprowadzający wodę jest prawidłowo podłączony. → <i>"Podłączanie węża odprowadzającego wodę", Strona 14</i>

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Program nie włącza się.	Zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywowane. ▶ → "Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi", Strona 40
	Nie naciśnięto Start/▷ Dodanie prania . ▶ Nacisnąć Start/▷ Dodanie prania .
	Żaden program jest ustawiony. 1. → "Ustawianie programu", Strona 36. 2. → "Włączanie programu", Strona 37.
Podczas suszenia zmienia się czas trwania programu.	Przebieg programu jest optymalizowany elektronicznie. Może to spowodować zmianę czasu trwania programu. ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie.
Odgłos pompowania.	Pompa skondensowanej wody jest aktywna. ▶ Brak usterki - normalne odgłosy eksploatacji.
Odgłos brzęczenia.	Wentylacja kompresora jest aktywna. ▶ Brak usterki - normalne odgłosy eksploatacji.
Za długi czas suszenia.	Zanieczyszczony jest filtr spodni. ▶ → "Czyszczenie systemu filtra części spodniej", Strona 38
	Czy temperatura otoczenia przekracza 30°C? ▶ Upewnić się, że temperatura otoczenia wynosi poniżej 30°C.
	Czy temperatura otoczenia niższa niż 15°C? ▶ Upewnić się, że temperatura otoczenia wynosi poniżej 15°C.
	Niewystarczająca cyrkulacja powietrza w miejscu, w którym ustawione jest urządzenie. ▶ Wywietrzyć miejsce, w którym ustawione jest urządzenie.
	Zbyt mało skondensowanej wody dla automatycznego samoczyszczenia w przypadku ciągłego suszenia niewielkich ilości. ▶ Regularnie suszyć załadunek cięższy niż 3 kg wilgotnego prania aż do zakończenia programu.
	Zbyt mało skondensowanej wody dla automatycznego samoczyszczenia w przypadku ciągłego używanie funkcji redukcji zagnieć. ▶ Regularnie suszyć załadunek cięższy niż 3 kg wilgotnego prania aż do zakończenia programu.
	Otwór wentylacyjny urządzenia jest zablokowany.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Za długi czas suszenia.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że otwór wentylacyjny urządzenia nie jest zasłonięty.
	<p>Wymiennik ciepła jest zanieczyszczony.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Przebieg zwykłej pielęgnacji urządzenia. → <i>"Pielęgnacja urządzenia", Strona 49</i>
	<p>Filtr spodni jest wilgotny.</p>
	<ol style="list-style-type: none"> 1. → <i>"Czyszczenie systemu filtra części spodniej", Strona 38.</i> 2. Po czyszczeniu dokładnie wysuszyć filtry. 3. → <i>"Zamykanie części spodniej", Strona 53.</i> 4. → <i>"Wylączenie urządzenia", Strona 37.</i> 5. → <i>"Włączenie urządzenia", Strona 36.</i> 6. → <i>"Włączenie programu", Strona 37.</i>
	<p>Aktywowana jest funkcja Gotowe ze i temperatura otoczenia jest niższa niż 16°C.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że temperatura otoczenia jest wyższa niż 16°C lub uruchomić kolejny cykl suszenia w ciągu 2 godzin. → <i>" Dane techniczne", Strona 67</i>
	<p>Aktywowane jest zdalne uruchamianie i temperatura otoczenia niższa niż 16°C.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że temperatura otoczenia jest wyższa niż 16°C lub uruchomić kolejny cykl suszenia w ciągu 2 godzin. → <i>" Dane techniczne", Strona 67</i>
"Proszę wyczyścić filtr" i urządzenie nie reaguje na obsługę.	<p>Temperatura otoczenia jest niska a filtr spodni jest wilgotny.</p>
	<ol style="list-style-type: none"> 1. → <i>"Czyszczenie systemu filtra części spodniej", Strona 38.</i> 2. Po czyszczeniu dokładnie wysuszyć filtry. 3. → <i>"Zamykanie części spodniej", Strona 53.</i> 4. → <i>"Wylączenie urządzenia", Strona 37.</i> 5. → <i>"Włączenie urządzenia", Strona 36.</i> 6. → <i>"Włączenie programu", Strona 37.</i>
"Selfcleaning"	<p>Automatyczne samoczyszczenie spłukuje wymiennik ciepła urządzenia.</p>
	<ol style="list-style-type: none"> 1. To nie usterka. 2. Nie wyjmować pojemnika na skondensowaną wodę. 3. Nie przerywać programu.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Wycieka woda.	Urządzenie nie jest prawidłowo wypoziomowane. ▶ → <i>"Wypoziomowanie urządzenia", Strona 17</i>
	Uszczelka pokrywy wymiennika ciepła jest zanieczyszczona. ▶ Wyczyścić uszczelkę pokrywy wymiennika ciepła. → <i>"Czyszczenie systemu filtra części spodniej", Strona 38</i>
	Wąż odprowadzający wodę nie jest prawidłowo podłączony. ▶ Upewnić się, że wąż odprowadzający wodę jest prawidłowo podłączony. → <i>"Podłączanie węża odprowadzającego wodę", Strona 14</i>
	Dźwignia i pokrywa wymiennika ciepła nie są poprawnie zamknięte. ▶ Upewnić się, że dźwignia pokrywy wymiennika ciepła jest poprawnie zamknięta. → <i>"Zamykanie części spodniej", Strona 53</i>
"Zbiorn. wody odśw. pusty, proszę napełnić"	Zbiornik na wodę do funkcji redukcji zagniecia jest pusty. ▶ Napełnianie zbiornika na wodę. → <i>"Napełnianie zbiornika na wodę", Strona 41.</i>
Woda przelewa się podczas napełniania zbiornika na wodę.	Pojemnik na wodę jest napełniony. Uwaga: Przelewająca się woda jest nieszkodliwa. ▶ Nie wlewać już wody do zbiornika.
	Filtr zbiornika na wodę jest zanieczyszczony. ▶ → <i>"Czyszczenie filtra zbiornika na wodę", Strona 53.</i>
Pranie jest zbyt mokre.	Ustawiony program jest nieodpowiedni w przypadku danego rodzaju tkaniny. ▶ Ustawić program czasowy do dosuszenia. → <i>"Programy", Strona 30</i>
	Przerwa w dostawie prądu. ▶ Sprawdzić, czy działają inne urządzenia i oświetlenie pomieszczenia.
	Załadowano za dużo prania. ▶ Przestrzegać maksymalnej dozwolonej ładowności → <i>"Programy", Strona 30.</i>
	Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Pranie jest zbyt mokre.	<ol style="list-style-type: none">1. Bezpośrednio po zakończeniu suszenia wyjąć pranie z bębna.2. Rozciągnąć sztuki bielizny do ostygnięcia.
	Ustawiony program jest nieodpowiedni cel suszenia. ▶ → <i>"Zmiana celu suszenia", Strona 29.</i>
	Cel suszenia nie jest dopasowany. ▶ → <i>"Dopasowanie celu suszenia", Strona 29.</i>
	Zbyt mały wsad. ▶ Ustawić program czasowy do dosuszenia. → <i>"Programy", Strona 30</i>
	Zanieczyszczony czujnik wilgotności. ▶ → <i>"Czyszczenie czujnika wilgotności", Strona 54.</i>
	Przerwany cykl suszenia i pojemnik na skondensowaną wodę jest pełny. <ol style="list-style-type: none">1. → <i>"Opróżnianie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 39.</i>2. → <i>"Zakładanie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 40.</i>3. → <i>"Włączanie programu", Strona 37.</i>
W urządzeniu wyczuwalne są nieprzyjemne zapachy.	Uporczywe zanieczyszczenie w narzędziu lub dłuższy czas przestoju urządzenia trwający więcej niż miesiąc. ▶ Przeprowadzić intensywną pielęgnację urządzenia. → <i>"Pielęgnacja urządzenia", Strona 49</i>

21 Transport, przechowywanie i utylizacja

21.1 Przygotowanie urządzenia do transportu

UWAGA!

W przypadku rozpoczęcia eksploatacji bezpośrednio po transporcie czynnik chłodniczy zawarty w urządzeniu może je uszkodzić.

- ▶ Bezpośrednio po transporcie należy odczekać dwie godziny przed uruchomieniem urządzenia.

Wskazówka: Urządzenie może zawierać pozostałości wody, która może wyciekać podczas transportu. Transportować urządzenie w pozycji stojącej.

Wymagania

- Zbiornik na skondensowaną wodę jest opróżniony. Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę → *Strona 39*
 - Urządzenie jest włączone. → *"Włączanie urządzenia", Strona 36*
1. Ustawić dowolny program → *Strona 36*.
 2. Włączyć program → *Strona 37* i odczekać 5 minut.
- ✓ Skondensowana woda została odpompowana.
3. Wyłączyć urządzenie. → *"Wyłączanie urządzenia", Strona 37*
 4. Wyjąć wąż odprowadzający wodę z przyłącza. → *"Rodzaje przyłączy odpływu wody", Strona 16*
 5. Zabezpieczyć wąż odprowadzający wodę przed niezamierzonym odłączeniem.

Upewnić się, że wąż odprowadzający wodę nie jest załamany.

6. Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę → *Strona 39*.
 7. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę → *Strona 40*.
 8. Odłączyć wtyczkę urządzenia od sieci elektrycznej. Odłączyć wtyczkę urządzenia od sieci elektrycznej.
- ✓ Urządzenie jest gotowe do transportu.

21.2 Utylizacja zużytego urządzenia

Przyjazna dla środowiska utylizacja urządzenia pozwala odzyskać wartościowe surowce.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

- ▶ Nie ustawiać urządzenia za drzwiami, które mogą uniemożliwić lub utrudniać otwieranie drzwiczek urządzenia.
- ▶ Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego zużytego urządzenia od gniazda sieciowego, a następnie przeciąć przewód sieciowy i zniszczyć zamek drzwi urządzenia, uniemożliwiając ich zamknięcie.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko pożaru!

Czynnik chłodniczy R290 użyty w tym urządzeniu jest nieszkodliwy dla środowiska, ale jest palny i może się zapalić przy nieprawidłowej utylizacji urządzenia.

- ▶ Należy zapewnić prawidłową utylizację urządzenia w wyspecjalizowanym zakładzie.

- ▶ Chronić przewody obiegu środka chłodniczego i izolację przed uszkodzeniem.
- 1. Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego od gniazda sieciowego.
- 2. Przeciąć przewód sieciowy.
- 3. Urządzenie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

Informacje o aktualnych możliwościach utylizacji można uzyskać od sprzedawcy lub w urzędzie miasta lub gminy.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektro-

nicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

22 Serwis

Istotne z punktu widzenia funkcjonalności oryginalne części zamienne zgodne z odpowiednim zarządzeniem w sprawie ekoprojektu dostępne są w naszym serwisie przez okres co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia urządzenia na rynek na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Uwaga: W ramach warunków gwarancji producenckiej usługi serwisu są nieodpłatne.

Dokładne informacje na temat okresu i warunków gwarancji można uzyskać od naszego serwisu, od sprzedawcy urządzenia lub na naszej stronie internetowej.

Kontaktując się z serwisem należy podać numer produktu (E-Nr.) i numer fabryczny (FD) urządzenia. Dane kontaktowe serwisu można znaleźć tutaj lub w dołączonym wykazie punktów serwisowych albo na naszej stronie internetowej.

22.1 Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD)

Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD) znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.

Tabliczka znamionowa znajduje się zależnie od modelu:

- na wewnętrznej stronie drzwi.
- na wewnętrznej stronie klapy konserwacyjnej.
- na tylnej stronie urządzenia.

Dane urządzenia i numer telefonu serwisu można zanotować oddzielnie, aby zapewnić sobie do nich szybki dostęp.

23 Parametry zużycia

Program

Bawełna + "Do szafy suche" (oznaczony strzałką) jest przeznaczony do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym stopniu wilgotności i charakteryzuje się największą efektywnością w odniesieniu do parametrów zużycia energii podczas suszenia mokrych tkanin bawełnianych. Podane na etykiecie energetycznej parametry zużycia odnoszą się do wilgotności prania wynoszącej 60%. Podane wartości dla innych programów są orientacyjne i zostały określone zgodnie z obowiązującą normą EN61121.

Wartości rzeczywiste mogą odbiegać od podanych wartości w zależności od rodzaju tkaniny, składu suszonego prania, wilgotności resztkowej w tkaninie, ustawionego stopnia suszenia, wielkości załadunku, warunków otoczenia i aktywowanych funkcji dodatkowych.

Wyświetlany podczas wyboru programu czas jest prognozowanym czasem trwania programu / czasem Gotowe za, i został określony na podstawie fabrycznie nowego urządzenia na prędkości obrotowej pralki 1000 obr./min.

Program	Wilgotność końcowa (%)	Załadunek (kg)	Prędkość obrotowa wirowania (w obr./min)	Wilgotność początkowa (%)	Czas trwania programu (h:min)	Zużycie energii (kWh/cykl)
<input type="checkbox"/> Bawełna + <input checked="" type="checkbox"/> Do szafy suche	0,0	9,0	1400	50	3:12	1,37
<input type="checkbox"/> Bawełna + <input checked="" type="checkbox"/> Do szafy suche	0,0	4,5	1400	50	1:59	0,77
<input type="checkbox"/> Bawełna + <input checked="" type="checkbox"/> Do szafy suche	0,0	9,0	1000	60	3:35	1,61
<input type="checkbox"/> Bawełna + <input checked="" type="checkbox"/> Do szafy suche	0,0	4,5	1000	60	2:12	0,90
<input type="checkbox"/> Bawełna + <input checked="" type="checkbox"/> Do szafy suche	0,0	9,0	800	70	3:58	1,85
<input type="checkbox"/> Bawełna + <input checked="" type="checkbox"/> Do szafy suche	0,0	4,5	800	70	2:25	1,03
<input type="checkbox"/> Bawełna + <input checked="" type="checkbox"/> Do praso. Suszenie	12,0	9,0	1400	50	2:23	0,97
<input type="checkbox"/> Bawełna + <input checked="" type="checkbox"/> Do praso. Suszenie	12,0	4,5	1400	50	1:26	0,54
<input type="checkbox"/> Bawełna + <input checked="" type="checkbox"/> Do praso. Suszenie	12,0	9,0	1000	60	2:46	1,21

Program	Wilgotność końcowa (%)	Załadunek (kg)	Prędkość obrotowa wirowania (w obr./min)	Wilgotność początkowa (%)	Czas trwania programu (h:min)	Zużycie energii (kWh/cykl)
☐ Bawełna + ☞ Do pras. Suszenie	12,0	4,5	1000	60	1:39	0,67
☐ Bawełna + ☞ Do pras. Suszenie	12,0	9,0	800	70	3:09	1,45
☐ Bawełna + ☞ Do pras. Suszenie	12,0	4,5	800	70	1:52	0,80
Syntetyki + ☒ Do szafy suche	2,0	3,5	800	40	1:17	0,44
Syntetyki + ☒ Do szafy suche	2,0	3,5	600	50	1:27	0,53

24 Dane techniczne

Wysokość urządzenia	84,2 cm
Szerokość urządzenia	59,8 cm
Głębokość urządzenia	61,3 cm
Głębokość urządzenia z zamkniętymi drzwiami	65,1 cm
Głębokość urządzenia z otwartymi drzwiami	110,5 cm
Masa	59,0 kg
Maksymalny wsad	9,0 kg
Napięcie sieciowe	220-240 V, 50 Hz

⇌ Minimalna wartość zabezpieczenia instalacji	10 A
Moc znamionowa	600 W
Pobór mocy	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tryb wyłączenia: 0,10 W ■ Urządzenie nie jest wyłączone: 0,10 W
Temperatura otoczenia	<ul style="list-style-type: none"> ■ Co najmniej: 5°C ■ Maksymalnie: 35°C
Długość przewodu zasilającego	145 cm

Ten produkt zawiera źródła światła klasy energetycznej F. Źródła światła są dostępne jako część zamienna i mogą być wymieniane tylko przez przeszkolony i wykwalifikowany personel.

Więcej informacji na temat posiadanego modelu można znaleźć w Internecie na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Ten adres internetowy zawiera link do oficjalnej unijnej bazy danych produktów EPREL. Należy się zastosować do wskazówek dotyczących wyszukiwania modeli. Identyfikator modelu wynika ze znaków poprzedzających ukośnik w numerze produktu (E-Nr.) na tabliczce znamionowej. Alternatywnie identyfikator modelu można znaleźć w pierwszym wierszu etykiety energetycznej UE.

25 Deklaracja zgodności

BSH Hausgeräte GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie obsługujące Home Connect spełnia istotne wymagania oraz pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny w Internecie pod adresem www.bosch-home.com na stronie poświęconej urządzeniu w zakładce zawierającej dokumenty dodatkowe.



2,4-GHz-pasmo (2400–2483,5 MHz):
maks. 100 mW
5-GHz-pasmo (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): maks. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	Is	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

¹ Dotyczy tylko krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001791430 (030126)

pl